

ENTREVISTA 10

MUJER DE 43 AÑOS, NIVEL DE ESTUDIOS MEDIO, AMA DE CASA

<fichero = Entrevista Málaga 32 = MA-704M22>
<cinta 33> <estereofónica >
<duración = 60'>
<idioma = español>
<texto = oral>
<corpus = ESESUMA/PRESEEA-MA>
<fecha de grabación = 1998>
<ciudad = Málaga>

<transcripción = Matilde Vida>
<fecha de transcripción = 1999>
<revisión1 = Antonio Ávila, 2005>
<revisión2 = Juan Andrés Villena, 2005>
<revisión3 = Juan Andrés Villena, 2007>
<revisión4 = Antonio M. Ávila, 2007>
<revisión5 = María de la Cruz Lasarte, 2007>
<WindowsXP. Word 2003>

<código informante = MA-704M22>
<nombre informante = Tere = I>
<entrevistador = Matilde Vida = E>
<I = Tere = 43 años, mujer, instrucción secundaria, ama de casa>
<E = Matilde = 28 años, mujer, instrucción superior, entrevistadora>
<origen = I, E = Málaga>
<roles = I, E = vecinas>
<lugar de grabación = vivienda del informante>
<interacción = conversación semidirigida>

<planificación = entrevista> <tipo de discurso = diálogo> <campo = no técnico> <tenor = estatus = I, edad = 2, proximidad = 0>

<texto>

<risas = E>

I.: <planificación = coloquio> ¡ay! / ¡estoy muy cansada hoy! / ¡hoy es lunes y trabajo mucho!.

E.: pero tú eres de <nombre propio> Málaga </nombre propio> ¿no?.

I.: yo sí </planificación = coloquio>.

E.: ¿dónde naciste?.

I.: yo nací<(:)> / en <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio>.

E.: ¿y viviste allí muchos años?.

- I.: pue<(:)><[s]> prácticamente<(:)> hasta<(:)> / los dieci<(:)>ocho años o así / <fático = afirmación = E> estuve viviendo en <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio>.
- E.: ¿ibas allí al colegio y todo?.
- I.: sí / al <nombre propio> Colegio de la Asunción </nombre propio> / que estaba al lado.
- E.: <fático = interrogación = E> / y ¿qué recuerdos tienes del colegio?.
- I.: (0:32) pue<(:)><[s]> ¡muy bonit<[o]>! / los recuerdos del colegio son muy bonitos / de las monjas <fático = afirmación = E> / y<(:)> de las niñas de mi clase y<(:)> / ¡vamos! / que los recuerdos de la infancia son muy bonitos <suspensión voluntaria>
- E.: ¿qué hacías? ¿qué hacías cuando eras pequeña?.
- I.: pue<(:)><[s]> / solía jugar mucho en la calle / <tipo = narrativo> antiguamente no había tantos coches // y<(:)> ¡pues nada! / casi todos los niños estábamos siempre<(:)> jugando en la calle <fático = afirmación = E> // y<(:)> luego había huerta / <vacilación> porque yo<(:)> / he vivido en <nombre propio> Pedregalejo Alto </nombre propio> // (1:03) y<(:)> / por la parte de lo que es <nombre propio> León XIII </nombre propio> / y toda esa parte de atrás de lo<(:)><[s]> / de los montes / pues íbamos los niños a las huertas / a jugar allí / a corre<(:)><[r]> // ¡había lechería! <suspensión voluntaria> </tipo = narrativo>
- E.: ¡una lechería!.
- I.: ¡sí<(:)>! / me mandaba mi madre allí a comprar la leche // <tipo = narrativo> y<(:)> una huerta / que también íbamos a la huerta a compra<(:)><[r]> / las hortalizas y cosas de esas / y<(:)> ¡vamos! ¡que lo pasábamos mu<[y]> bien! <risas = I> / ¡o nos poníamos a coger albaricoques! / <fático = afirmación = E> y ¡en fin! / ¡las cosas de los niños! <suspensión voluntaria> </tipo = narrativo>
- E.: (1:37) ¿con quién jugabas tú? ¿co<(:)>n? <suspensión voluntaria>
- I.: pue<(:)><[s]> ¡más con niños que con niñas! <risas = I> / <tipo = narrativo> me gustaba mucho estar siempre<(:)> en en <vacilación> / <corrección> jugando corriendo / de excursión al monte / y<(:)> en el colegio me pasaba igual / me<(:)> / me apuntaba a todas las excursiones y a esto tendría / pues seis o siete años ¡que no tendría más! // y ¡bien! / y ¡vamos! / me acuerdo una vez que fuimos de excursión al monte <nombre propio> San Antón </nombre propio> // (2:01) ¡nos salió un jabalí! // no <palabra cortada> nos caímos la monja<(:)> / la monja fue la pobre a ayudarme a mí / ¡me salió a mí! / <risas = E, I> y fuimos las dos rodando por to<[d]><[o]> <[e]>l monte / ¡llegué a mi casa hecha un cristo! <risas = I, E> </tipo = narrativo>.
- E.: pero ¿había jabalí<(:)><[s]>?.
- I.: sa <palabra cortada> / ¡nos salió un jabalí!.
- E.: ¿sí?.
- I.: ¡sí! / y<(:)> <interrupción = E>
- E.: ¡qué raro! ¿no?.
- I.: ¡sí<(:)>! / antiguamente<(:)> / <corrección> ¡vamos! ¡yo que sé! / <tipo = argumentativo> yo ya no voy al monte <nombre propio> San Antón </nombre propio> / fuimos de excursión <fático = afirmación = E> // y me salió un jabalí / yo me asusté me puse a chillar / vino la monja a ver qué pasaba // no sé cómo / pero al final terminamos las dos que nos caímos / nos caímos las dos por el suelo / ¡claro! / el jabalí a los gritos se fue <risas = E> // ¡pero el susto nos lo llevamos! / ¡imagínate cuando yo llegué a mi casa! </tipo = argumentativo>.
- E.: (2:36) ¡tu <simultáneo> madre! <suspensión voluntaria>

- I.: ¡además </simultáneo> estaba muy <expresiva> delgad<(:)>lla </expresiva>! / la típica niña delgada<(:)> <fático = afirmación = E> / con dos <expresiva> trencitas </expresiva> rubias / el <expresiva> baberito </expresiva> blanco / ¡el babero llegó ne<(:)>gro! <risas = I> / ¡un desastre! <risas = I, E>.
- E.: y la y la<(:)> / <corrección> ¿y tu madre qué te dijo cuando lle <palabra cortada>? <interrupción = I>
- I.: mi madre ¡pues nada! / <estilo directo> ya te dije <estilo indirecto> que no te fueras </estilo indirecto> / ya te dije <estilo indirecto> que no te fueras / que yo no quería que te fueras <vacilación> al monte de excursión / que tal y que cual / ¡que te podías caer! </estilo indirecto> </estilo directo> / me caí <risas = E> o sea<(:)> / las cosas lógicas (3:01) / <tipo = narrativo> pero ¡vamos! / que las vivencias de allí de <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> son mu<[y]> bonitas <fático = afirmación = E> // porque luego estaba<(:)>n <vacilación> / <corrección> ¡bueno! / de <expresiva> pequeñitas </expresiva> íbamos a misa / al <nombre propio> Corpus Christi </nombre propio> / y<(:)> cuando<(:)> / <corrección> y luego al cine que era<(:)> <nombre propio> Los Galanes </nombre propio> / ¡no! / los gala <palabra cortada> / <corrección> ¡perdona! / <nombre propio> Los Galanes </nombre propio> no / <nombre propio> Los Galanes </nombre propio> era <vacilación> el cine de<(:)> / de verano <fático = afirmación = E> / que creo que todavía sigue </tipo = narrativo>.
- E.: ¿sí?.
- I.: sí / <sic> y<(:)> / íbamos </sic> al <nombre propio> Lope de Vega </nombre propio> // que<(:)> luego fue <nombre propio> <extranjero> Bobby Loggan </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia ['βoβi 'loγan]> / o<(:)> ¡no sé! / e<(:)>I <nombre propio> <extranjero> Bobby Loggan </extranjero> </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia ['βoβi 'loγan]> / era ante<(:)><[s]> el cine <nombre propio> Lope de Vega </nombre propio>.
- E.: (3:31) ¡ah! <simultáneo> ¿sí?.
- I.: sí<(:)> </simultáneo> / y allí se iba / ¡vamos! / y sobre todo había mucho cine matinal / y los <corrección> todos los <expresiva> chiquillos </expresiva> íbamos al cine matinal / íbamos al <nombre propio> Corpus Christi </nombre propio> a misa / y de la misa nos metíamos todos en e<(:)>I / en el cine.
- E.: ¡ah! ¡qué bien!.
- I.: sí<(:)> ¡muy bien! / después ya <sic> más mayor <sic> pues ya<(:)> lo que <vacilación> / pues ya era la la<(:)> movida / que no era la movida de ahora / era una movida diferente <fático = afirmación = E> // sino que en casa de<(:)> algún vecino // pues en el jardín eso se ponía el picú y allí nos íbamos todos / <vacilación> ¡el tocadiscos!.
- E.: ¡a<(:)>h! <risas = E, I>.
- I.: (4:00) al tocadiscos se le decía picú.
- E.: ¿por qué<(:)>?.
- I.: ¡no sé<(:)>! / picú / el picú / <estilo directo> vamos a poner el picú </estilo directo> y ya<(:)> / pues ¡nada! / a bailar allí y eso / pero ¡claro! / siempre<(:)> estaba la madre de<(:)> / del <expresiva> amiguito </expresiva> que <vacilación> nos vigilaba / nos miraba tal y cual / y esa era<(:)> / pero ¡vamos! / ¡que eran unas fiestas muy divertidas!.
- E.: ¿a qué eda<(:)><[d]>? ¿con qué edad <vacilación> hacíais esas fiestas?.
- I.: pos con quince dieciséis años / <tipo = argumentativo> <ininteligible> por eso te digo que los recuerdos de <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> pos / de las vivencias de de<(:)> / de la infancia ¿no? / pues mu<[y]> bonito / luego nos íbamos a la playa // (4:32) también el agua estaba <énfasis> ¡limpia! </énfasis> / había muchas piedras / pero el agua ¡mu<[y]> limpia! / salías del agua y era sal / ¡una cantidad de sal en el cuerpo! / que que que<(:)> te molestaba ¿no? / ¡que

hoy en día ya no la encuentras! / y es porque el agua está ¡mu<[y]> sucia! // había allí / pues ¡mira! ¡qué te digo yo! / pues cogías almejas / ¡podías coger en la arena almejas! <suspensión voluntaria>

E.: ¿sí?

I.: ¡sí<(:)>! ¡vamos! / cogía<(:)><[s]> después en las rocas y eso<(:)> / caracoles / de mar / o sea que había una cantidad de cosas que hoy en día<(:)> / prácticamente no las ves porque<(:)> / <corrección> por el medio ambiente que está ta<(:)>n satura<[d]>o y tan esto que no<(:)> / ¡no hay manera! </tipo = argumentativo>.

E.: (5:05) ¡qué pena!

I.: <simultáneo> sí<(:)> <suspensión voluntaria>

E.: entonces </simultáneo> ¿tú encuentras que ha cambiado mucho <nombre propio> Málaga </nombre propio> desde<(:)>? / <corrección> ¿o <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> por lo menos? // ¿desde que eras pequeña<(:)>? <suspensión voluntaria>

I.: pue<(:)><[s]> desde que era pequeña a ahora sí // <fático = afirmación = E> </tipo = argumentativo> porque todo lo que e<(:)><[s]> la carretera / que todo son ba<(:)>res y eso / ¡antes no había nada de bares! / lo que eran casas normales / entonces había como<(:)> ¡otra luz! // como yo digo / ¡otra luz! ¡otra cosa! / el verano / para mí era en la infancia<(:)> pue<(:)><[s]> / ahora no veo yo esa luz / (5:32) y mira que <nombre propio> Málaga </nombre propio> tiene u<(:)>na <vacilación> luz magnífica ¿no? / ¡no veo yo esa luz ahora! / pero yo creo que son los recuerdos de la infancia que se<(:)> los toma una de otra manera <fático = afirmación = E> <fático = afirmación = I> </tipo = argumentativo>.

E.: ¿y ha crecido mucho<(:)>? / <risas = E>.

I.: <(e:)> / ¿lo que es <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio>? sí / ya está que no<(:)> / ¡no se reconoce! <fático = afirmación = E> // porque donde había huertas <risas = I> hay pisos / hay chalés adosados o<(:)> / o sea que está todo tan superpobla<[d]>o que ya<(:)> / ¡ya no me gusta! <fático = afirmación = E> / no me gusta / imagínate que antes era <nombre propio> Leon Trece </nombre propio> no era del colegio / ¡era un finca!

E.: (6:04) ¿sí?

I.: <fático = afirmación = I> / </tipo = narrativo> era una finca que yo me acuerdo que me iba / <corrección> o sea / de mi casa estaba <expresiva> lejíllos </expresiva> ¿no? / pero ¡me gustaba! / como me gustaba correr tanto pue<(:)><[s]> / y andar por el monte / <vacilación> pos so <palabra cortada> solía subir hasta arriba / porque <vacilación> ¡claro! / desde allí veía el mar perfectamente / ¡me encantaba! / los días de viento que estaba el ma<(:)>r / <corrección> o sea que estaba el cielo <énfasis> rojo rojo rojo </énfasis> se veía el mar / el cielo rojo / ¡a mí me encantaba! / yo me sentaba allí y lo veía <fático = afirmación = E> // ¡me encantaba! / y ahora ya aquello<(:)> es el colegio / y aparte han hecho muchas cosas allí de chalés y cosas de estas / o sea que ya<(:)> / <fático = afirmación = E> ya ha varia<[d]>o mucho </tipo = narrativo>.

E.: (6:36) ¡qué pena! // <risas = E> y ¿qué más? y<(:)> <vacilación> ¿qué recuerdos tienes del colegio? ¿qué asignaturas te gustaban más? ¿qué asignaturas te gustaban menos?.

I.: <(m:)> la que más me gustaba era la <término> historia </término> y la que menos ¡las <término> matemáticas </término>! <risas = E, I>.

E.: y qué<(:)> <interrupción = I>

I.: pero ¡vamos! / que iba bien / que iba bien en el colegio.

E.: pero por la<(:)><[s]> monjas o<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: era<(:)> / sí / era un colegio de monjas.

- E.: ¿y qué? <interrupción = I>
- I.: (7:01) luego ya lo hicieron mixto // pero ¡vamos! / que cuando yo estuve era un colegio de monjas y nada más que<(:)> / niñas <fático = afirmación = E> / ¡ahí nada más que veías tú niñas! / si veías un niño era porque te asomaba<(:)><[s]> / a lo mejor pasaba un <vacilación> niño de excursión o algo por debajo de la muralla del colegio / ¡y estábamos to<[d]>as asoma<[d]>as mirando a los niños! <risas = I> ¡aquello era una novedad! / aquello era una novedad.
- E.: y<(:)> ¿qué hacíais los fines de semana? / ¡bueno! eso me lo has <simultáneo> conta<[d]>o ya <suspensión voluntaria>
- I.: (7:26) ¡no<(:)>! / los fines de <simultáneo> semana era i<(:)>r / ya te digo / ir a misa <fático = afirmación = E> / luego nos íbamos al matinal y luego ya<(:)> / pues nos quedábamos en la casa / o sea que ya no se salía má<(:)><[s]> los fines de semana.
- E.: y ¿qué vivíais? / ¿en una casa<(:)>? <suspensión voluntaria>
- I.: en una casamata <observación del transcriptor = expresión vernacular con significado 'vivienda independiente'> <fático = afirmación = E> / típico de <nombre propio> Málaga </nombre propio> las casamatas <observación del transcriptor = expresión vernacular con significado 'vivienda independiente'>.
- E.: ¿cómo era?.
- I.: pue<(:)><[s]> / <tipo = descriptivo> una casa de dos plantas // y<(:)> luego tenía<(:)> un patio / jardín no tenía / tenía el patio por detrás de la casa / tenía su patio / y luego mi madre tenía allí plantas // tenía / (8:00) cuando era muy pequeña / tenía <expresiva> conejitos </expresiva> / tenía gallinas <silencio> ¡ay! ¿qué más tenía?.
- <silencio>
- E.: gallinas.
- I.: siempre había conejos y gallinas / y<(:)> pavos también / para la navidad un pavo / luego ya no / ya luego cuando crecimo<(:)><[s]> ya<(:)> / <(m:)> lo dejó mi madre todo de jardín / y ya no había allí ningún animal / pero ¡vamos! / que cuando yo era pequeña me acuerdo / de las gallinas / del pavo / de los conejos / de<(:)>l perro / que siempre había perro o gato (8:32) / o sea que aquello era u<(:)>n zoológico / pájaros / o sea ¡de todo! / palomas de los vecinos que venían e iban / <simultáneo> o sea que<(:)> <suspensión voluntaria> </tipo = descriptivo>
- E.: ¡ah! ¿de los vecinos? </simultáneo>.
- I.: sí<(:)> / antes había muchas palomas e<(:)>n / en <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> // ¡sí<(:)>! / de los vecinos / tenían palomas <suspensión voluntaria>
- E.: pero ¿qué hacían con las palomas? ¿las criaban?.
- I.: las criaban / por gusto las criaban / tenían sus palomas / salían volando volvían a su casa / <fático = afirmación = I> como palomas mensajeras / por el estilo <risas = I> / ¡de un la<[d]>o para otro! / sí<(:)> <suspensión voluntaria>
- E.: (9:01) ¿sí? ¡qué bien!.
- I.: pero ¡vamos! / que había un ambiente que todo el mundo se conocía que<(:)> / <corrección> ¡yo qué sé! / que ibas por la calle <sic> y ibas </sic> saludando a uno saludando a otro <suspensión voluntaria>
- E.: ¿erais muchos? ¿vivíais mucha gente en <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> entonces?.

- I.: sí<(:)> / en <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> sí vivía gente / ¡cla<(:)>ro! / ¡ahora viven muchos más todavía! <risas = I> / pero ¡vamos! / que siempre ha vivido gente <fático = afirmación = E> <fático = afirmación = I>.
- E.: y os conocíais todos.
- I.: sí / los de la calle todos / o sea que<(:)> <vacilación> / prácticamente todos los de los alrededores y to<[d]><[o]> / ¡todos nos conocíamos!.
- E.: (9:30) y ¿erais muchos? <vacilación> ¿en tu casa erais <simultáneo> muchos?.
- I.: cuatro </simultáneo>.
- E.: cuatro.
- I.: ¡espérate! // ¡no! seis // ¡perdona! seis / cuatro hermanos y y<(:)> / y los padres seis.
- E.: ¡a<(:)>h! <fático = afirmación = I> / ¡dios mío!.
- I.: tres hermanas y un varón <simultáneo> <risas = I> / pero con mucha diferencia <cláusula no completa>
- E.: tres hermanas y un varón ¿y tú qué eres la mayor? </simultáneo>.
- I.: de edad.
- E.: ¿sí? ¿entre todos?.
- I.: entre todos.
- E.: ¿sí<(:)>?.
- I.: <fático = afirmación = I> mi hermana me lleva<(:)> / <corrección> la mayor me lleva a mí dieciocho años.
- E.: ¿sí<(:)>?.
- I.: (10:01) a la mayor le sigue mi hermano / que me lleva diez / luego <vacilación> estoy yo / luego está mi hermana / que es la pequeña // que me lleva a mí dos años es la<(:)> / <corrección> con la que meno<(:)><[s]> nos llevamos / las dos nos llevamos menos edad <fático = afirmación = E> / pero con las mayores / las dos pequeñas con los dos mayores / nos llevamos un montón de años <fático = afirmación = E> / o sea que prácticamente éramos las niñas <risas = I, E> / ¡aunque eran mayores! / pero éramos las niñas.
- E.: y ¿os <simultáneo> llevabais bien?.
- I.: y seguimos </simultáneo> siendo las niñas ¿eh?.
- E.: ¿sí?.
- I.: sí <vacilación> los hermanos mu<[y]> bien / y seguimos llevándonos mu<[y]> bien / mi familia <sic> es mu<[y]> unida </sic> / ¡gracias a dios! / pero estamos todos muy unidos <cláusula no completa>
- E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo>.
- I.: (10:35) y además estamos todos bie<(:)>n <risas = E> / ¡vamos! / ¡que eso ya es una suerte!.
- E.: ¡hombre! ¡ya ves! / ¡desde luego sí! <fático = afirmación = E> // y<(:)> / entonces erais una familia grande ¿os reuníais mucho con los abuelos y los tío<(:)><[s]>?.

- I.: ¡bueno! con los abuelo<(:)><[s]> / con la abuela<(:)> materna / que era la que vivía / y el abuelo paterno que era el que vivía.
- E.: ¡ajá! / sí / la madre de <simultáneo> tu <interrupción = I>
- I.: (10:59) no la <simultáneo> madre de <vacilación> / <corrección> la madre de mi madre / <fático = afirmación = E> y luego estaba / e<(:)>! padre de mi padre / que era mi abuelo // esos dos abuelos sí los conocí / lo<(:)><[s]> lo<(:)><[s]> / ¡vamos! / ya mi abuela<(:)> paterna y mi abuelo materno no / porque se murieron antes de que yo naciera <fático = afirmación = E> / entonces yo ya no los conocí / <tipo = narrativo> y en mi casa pues había temporadas que estaba mi abuela // otras temporadas estaba mi abuelo / o sea que siempre estábamo<(:)><[s]> / otras veces venía una tía mía <fático = afirmación = E> / que no vivía aquí / que vivía e<(:)>n / en <nombre propio> Velez Málaga </nombre propio> // (11:31) que ya se ha muerto / y mi tía esa también venía a mi casa / o sea mi casa siempre ha sido una casa mu<[y]> concurrida / éramos seis / pero siempre había alguien de<(:)> / de la familia en la casa / viviendo con nosotros / que de eso también me acuerdo yo muy bien / y había muchas visita<(:)><[s]> / los familiares venían / luego ¡pues eso! / por temporada<(:)><[s]> el abuelo o la abuela / que se venían a la casa / ¡de eso sí me acuerdo yo! </tipo = narrativo>.
- E.: y <ininteligible> ¿vivían todos esos en <nombre propio> Málaga </nombre propio>? / menos esa tía tuya / ¿o vivían fuera?.
- I.: no<(:)> / mi tía esta vivía en <nombre propio> Vélez </nombre propio> <fático = afirmación = E> / porque mi madre es de <nombre propio> Vélez </nombre propio> <fático = afirmación = E> / mi padre es de <nombre propio> Málaga </nombre propio> / nacido en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> o sea que<(:)> <risas = I> (12:03) / ¡es malagueño auténtico! / y mi madre no / mi madre su familia y todo eran de <nombre propio> Velez Málaga </nombre propio> / ¡vamos! / se vino aquí pues cuando<(:)> // mi hermana la mayor era <expresiva> pequeñita </expresiva> ya se vino aquí a vivir / a vivir aquí a <nombre propio> Málaga </nombre propio> / <fático = afirmación = I>.
- E.: entonces cuando se casó siguió viviendo en <nombre propio> Vélez </nombre propio>.
- I.: no<(:)> / cuando se casó vivía en <nombre propio> Vélez </nombre propio> porque se casó / dos veces.
- E.: ¡ah! ¿sí? / ¡a<(:)>h!.
- I.: del primer marido tuvo a mi hermana la mayor / que por eso también hay tanta diferencia de edad // (12:31) <fático = admiración = E> se casó co<(:)>n / <corrección> al quedarse viuda / pues ya ella se vino a vivir a <nombre propio> Málaga </nombre propio> y ya al mucho tiempo / ¡vamos! pues no sé la de años que haría<(:)> / pues por lo menos llevaría mi madre<(:)> ¡yo qué sé! / un montón de años viuda / conoció a mi padre y ya se casó con él.
- E.: ¡ah! ¡qué curioso!.
- I.: <fático = afirmación = I>.
- E.: ¡claro! / ¡con razón os lleváis tanto tiempo<(:)>! <suspensión voluntaria>
- I.: ¡bueno! / y después también nos llevamos mucho tiempo también el mayor conmigo / ¡que me lleva diez años!.
- E.: ¡claro! / porque tu madre tuvo / a la mayor nada <simultáneo> más <cláusula no completa>
- I.: sí<(:)> </simultáneo>.
- E.: (13:00) y después se queda viuda.
- I.: después se quedó viuda / se casó con mi padre pero ya era mi hermana mayor / cuando se casó con mi padre tuvo a mi hermano / y luego pues estuvo un tiempo que no tuvo niños // ¡fíjate que

curioso! / luego <vacilación> me tuvo a mí / a los dos años tuvo a mi hermana <fático = afirmación = E> / y después de mi her <palabra cortada> / <corrección> ¡vamos! / a los seis meses / de haber nacido mi hermana tuvo un aborto <fático = admiración = E> / que era una niña y le dio muchísima pena.

E.: ¡claro!

I.: todavía se acuerda ella de esa niña que perdió<(:)> / de ese aborto que tuvo / que era una niña // y ya está / ya se quedó<(:)> / <corrección> ya era mayor ya no<(:)> / ya no tuvo más niños.

E.: (13:33) ya ya<(:)> <suspensión voluntaria>

I.: <fático = afirmación = I> ¡fíjate! / mucho tiempo sin nada y después por poco / ¡si llega a ser más joven tiene una docena! <risas = I> ¡ay! // pero lo que es / <ininteligible> lo que es la gente que aborta por gusto y tal y cual y ella // la pena tan grande de aquel aborto que tuvo / yo me acuerdo mucho cuando veo en la televisión / que la gente aborta por gusto que no e<(:)><[s]> / <corrección> ¡me da muchísima pena!

E.: pues sí<(:)> / y tú ¡claro! / ¡ <expresiva> pobrecilla </expresiva>! ¿no? / le dio le dio <simultáneo> <ininteligible> <interrupción = I>

I.: (14:02) <fático = afirmación = I> todavía se acuerda </simultáneo> / dice <estilo directo> ¡ahora podía tener yo otra hija más! </estilo directo> digo <estilo directo> ¡claro! / ¡solterona y pa<[r]><[a]> que te cuidara! </estilo directo> <risas = E, I>.

E.: <planificación = coloquio> ¡entonces como mi abuela!

I.: <estilo directo> ¡solterona y pa<[r]><[a]> que te cuidara! </estilo directo> / igual que tu abuela sí<(:)> / ¡no! / pero tu abuela<(:)> <suspensión voluntaria>

E.: mi abuela siempre recuerda<(:)> // <simultáneo> al segundo.

I.: tu abuela </simultáneo> ¿se le murió alguno? <vacilación> sí.

E.: tuvo un aborto.

I.: tuvo un aborto.

E.: el segundo // y después tuvo <vacilación> un aborto de eso<(:)><[s]> / pero de<(:)> <vacilación> / <corrección> a los dos meses de embarazo o así / después ya de mi madre y mi tía / y ella siempre habla de <simultáneo> eso.

I.: (14:35) sí </simultáneo> ¿verdad? le <interrupción = E>

E.: ¡esa era! <nombre propio> ¡María Jesús! </nombre propio> / iba a estar soltera y <simultáneo> la iba a cuidar <risas = E>.

I.: ¡claro! </simultáneo> iba a estar soltera y la iba a cuidar / ¡por eso te digo! / que ella siempre se acuerda de ese aborto / como era niña / <risas = E> pues que<(:)> podía tener ahora / pue<(:)><[s]> cuarenta y<(:)> / <corrección> ¡cuarenta años! / ¡imagínate la niña! / mi hermana tiene cuarenta y uno / pues esa niña<(:)> <vacilación> cuarenta años / porque es que se quedó<(:)> / se ve que <vacilación> / <corrección> tuvo a <nombre propio> Rocío </nombre propio> / y en seguida se ca <palabra cortada> / <corrección> se quedó embarazada de u<(:)>n / <corrección> del aborto que tuvo.

E.: (15:00) ¡claro!

I.: ¡vamos que<(:)>! / la niña ya era<(:)> / <corrección> estaría a esta<(:)><[s]> / a estas alturas ya estaba bastante <expresiva> madurita </expresiva> / ¡pero bueno! <risas = E> / se acuerda ella de su niña / <fático = afirmación = I>.

- E.: ¡qué curioso! / ¡claro! / pero es normal / ¡claro! / ellos se acuerdan de<(:)> / de su<(:)><[s]>
<suspensión voluntaria>
- I.: ¡hombre! / ¡claro! / porque como no fue un aborto por gusto sino que que<(:)> / que es que no se dio ni cuenta <fático = afirmación = E> / pue<(:)><[s]> <corrección> le cogió en la casa <fático = afirmación = E> // en la casa<(:)> ¡vamos! / que le vino de pronto y<(:)> / y cuando llamaron al médico era un aborto // (15:30) ¡vamos! / yo creo que ni ella<(:)> / <corrección> ¡no sé! / me parece a mí que ni ella pensaba que estaba embarazada / ¡imagínate! <fático = admiración = E> // pue<(:)><[s]> una cosa de de<(:)> / muy poco tiempo / y a partir de ahí ya no<(:)> / no tuvo más niños.
- E.: tú serías muy pequeña además ¿no?.
- I.: pue<(:)><[s]> dos a <palabra cortada> / dos año<(:)><[s]> / dos años y seis meses / pues me llevo dos años con mi hermana<(:)> <nombre propio> Rocío </nombre propio> <fático = afirmación = E> / fue a los seis meses ¿no?.
- E.: sí.
- I.: pues dos años y seis meses / o sea ¡imagínate si era pequeña! <risas = I>.
- E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo>.
- I.: (15:59) ¡ah! / <tipo = narrativo> y otra cosa divertida // que<(:)> mi madre / ¡bueno! / ya<(:)> / porque ya tiene ochenta años y ya ¡claro! / la edad también hace que las personas ya se vayan achicando un <expresiva> poquito </expresiva> / y ya está la pobre má<(:)><[s]> / <corrección> pero con to<[d]><[o]> y con eso es una mujer alta / pero ¡claro! / de joven era<(:)> una mujer alta / <vacilación> entre castaña<(:)> <expresiva> castañilla </expresiva> oscura / los <expresiva> ojitos </expresiva> <sic> así </sic> marrones // y<(:)> yo nací <énfasis> rubia rubia rubia </énfasis> / ¡con los ojos azules! / ¡sí! <risas = I> y cada vez que me llevaba al médico le preguntaba el médico <estilo indirecto> que de quién era la niña </estilo indirecto> <risas = I, E> (16:31) / <estilo directo> ¿esta niña de quién es? </estilo directo> / y la mujer decía <estilo directo> esta niña ¿de quién va a ser? / ¡pues mía! </estilo directo> / <estilo directo> pero si usted no<(:)> / no es rubia ni tiene los ojos azules ni<(:)> / <corrección> pero<(:)> ¡y esta niña parece extranjera! </estilo directo> / <estilo directo> ¿esta niña es mía! </estilo directo> <risas = E, I> // y eso <vacilación> se me ha quedado / que siempre decía <estilo directo> ¡qué barbaridad! / cada vez que te llevo al médico que tiene que decir el médico <estilo indirecto> que tú no eres mi hija </estilo indirecto> / ¡vamos! / ¡que no eres mi hija tú! </estilo directo> / <simultáneo> porque el <cláusula no completa>
- E.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: mío fue un parto muy difícil </tipo = narrativo>.
- E.: ¿sí?.
- I.: (16:57) <fático = afirmación = I> // ¡vamos! que<(:)> / la ingresaron ahí e<(:)>n un sanatorio que ya no existe / <nombre propio> Santa Clara </nombre propio> / <simultáneo> y por lo visto <interrupción = E>
- E.: <volumen bajo> ¿dónde está? </volumen bajo> </simultáneo>.
- I.: aquí / por los / por los por aquí por a<(:)>I <vacilación> / <corrección> e<(:)>I <nombre propio> Paseo de Reding </nombre propio> / toda esta parte de aquí / ¿no está el parque<(:)> / <(e:)> el <nombre propio> Parque San Antonio </nombre propio> y eso? / <tipo = narrativo> pues por ahí había un sanatorio <fático = afirmación = E> / que creo se llamaba <nombre propio> Santa Clara </nombre propio> / que ya no existe <fático = afirmación = E> / ¡y ahí nací yo! // y por lo visto / pos llegó <énfasis> malísima malísima </énfasis> / ¡vamos! / ¡que se moría! // y<(:)> se levantó ¡claro! / pero como siempre ha sido tan fuerte / pues por lo visto se levantó<(:)> a hacer pipí (17:32) / y pasó por la habitación de al la<[d]>o / y la de <corrección> la<(:)> que estaba al la<[d]>o / la señora que estaba al la<[d]>o le preguntó / dice <estilo directo> ¡ay! ¡mira! ¿sabes si se ha muerto ya la señora que ingresó ayer ahí e<(:)>n / <risas = I> en la habitación? </estilo directo> / dice <estilo directo> ¡no! ¡todavía está viva! ¡que soy yo! </estilo directo> <risas = E, I> / ¡y eso lo cuenta ella! / o sea que fue

un parto / <corrección> el mío fue un parto muy difícil // <fático = afirmación = I> / pero ¡vamos! / gracias a dios / no pasó nada / pero ella lo pasó mu<[y]> mal <suspensión voluntaria> </tipo = narrativo>

E.: porque ya sería ella <sic> más <expresiva> mayorcilla </expresiva> </sic> ¿no?.

I.: (17:59) pue<(:)><[s]> treinta y siete años ya tenía <fático = afirmación = E> / <fático = afirmación = I> ¡y además se le complicó! / porque luego con / con e<(:)>! siguiente parto que fue / a los dos años / que fue mi hermana <fático = afirmación = E> / nació en la casa.

E.: ¡ah! ¿sí?.

I.: <fático = afirmación = I>.

E.: ¡no me digas!.

I.: <fático = afirmación = I> ya no se fue al sanatorio y fue un parto normal / ¡no dio tiempo a nada! / enseguida llegó el médico / cuando llegó el médico por lo visto / ya había nacido mi hermana.

E.: ¿y quién la asistió?.

I.: un médico / pero no me acuerdo ahora mismo <simultáneo> cómo se llama.

E.: ¡ah! que llegó </simultáneo> <vacilación> <cláusula no completa>

I.: el medico llegó.

E.: el médico antes.

I.: (18:26) sí / ¡pero no! / llegó el médico pero no sé si ya había nacido mi hermana / porque nunca le he pregunta<[d]>o <fático = admiración = E> / porque por lo visto la ayudó una vecina <risas = E> / que era amiga de ella / que luego fue la madrina de mi hermana <fático = admiración = E> / por eso creo que <vacilación> la asistió / la vecina esta que era amiga de ella <risas = I> / y<(:)> y cuando llegó el médico ya había nacido mi hermana // <fático = afirmación = I>.

E.: <volumen bajo> ¡qué horror! </volumen bajo>.

I.: ¡no<(:)>! / antiguamente se tenía a los niños en la casa.

E.: sí / pero tu madre ya había tenido una<(:)> / en el sa <palabra cortada> / <corrección> a ti te <interrupción = I>

I.: a mí me me<(:)> / en el sanatorio estu <palabra cortada> / <corrección> estaba tan mala <fático = afirmación = E> / que entonces la ingresaron porque tenía<(:)> azúcar / tenía<(:)> el colesterol alto tenía / ¡en fin! / ¡se le complicó to<[d]><[o]>! / <énfasis> ¡todo! </énfasis> / pero con mi hermana se ve que el embarazo fue diferente <fático = afirmación = E>.

E.: (19:06) y ya lo tuvo en la casa.

I.: ¡vamos! / lo tuvo en la casa porque tampoco le dio tiempo <risas = I> // que se le adelantó / ¡tenía ganas de<(:)>! <vacilación> ¡de salir mi hermana!.

E.: <fático = interrogación = E>.

I.: <fático = afirmación = I>.

E.: ¡qué curioso!.

I.: <fático = afirmación = I> ¡las cosas! <risas = E, I> </planificación = coloquio>.

- E.: y ¿que<(:)>? // ¿que te iba a preguntar antes? / de<(:)> // y a tus <observación complementaria = -s realizada> hermanas no sé / me has dicho que los sigues viendo ¿no? / ¿qué os reunís? ¿en navidades o<(:)>? <suspensión voluntaria>
- I.: (19:31) ¡bueno! / nos vemos durante todo el año / co <palabra cortada> <interrupción = E> <cláusula no completa>
- E.: ¿viven aquí?.
- I.: nos comemos la<(:)> / <corrección> ¡sí! / todos viven en <nombre propio> Málaga </nombre propio> // ¡bueno! <(e:)> / ¡sí! / porque <nombre propio> Churriana </nombre propio> se puede decir que es un / es una barriada de <nombre propio> Málaga </nombre propio> ¿no?.
- E.: <fático = afirmación = E>.
- I.: <nombre propio> Churriana </nombre propio> es <nombre propio> Málaga </nombre propio> / <tipo = expositivo> ¡no! es que mi hermana<(:)> / la pequeña vive en <nombre propio> Churriana </nombre propio> / mi hermano en <nombre propio> Pedregalejo </nombre propio> <fático = afirmación = E> / y<(:)> / y mi<(:)> otra hermana vive en la <nombre propio> Carretera de Cádiz </nombre propio> / o sea que estamos cada uno<(:)> / en un sitio diferente <fático = afirmación = E> / pero ¡vamos! / que estamos en <vacilación> la misma <nombre propio> Málaga </nombre propio> / ¡que no estamos fuera de <nombre propio> Málaga </nombre propio> ni en pueblos ni nada! / y<(:)> nos vemos ¡pues sí! / nos vemos <corrección> nos reunimos en casa de mis padres <fático = afirmación = E> (20:03) / y<(:)> / luego pue<(:)><[s]> a lo mejor salimos a comer a la calle todos juntos y luego ya / lo que es la navidad / en la navidad sí nos reunimos ya a come<(:)><[r]> / en la casa o bien de<(:)> mi hermana la pequeña o bien en la mía <fático = afirmación = E> </tipo = expositivo>.
- E.: y ¿coméis todos los fines de semana? ¿o<(:)>? <suspensión voluntaria>
- I.: no<(:)> / nos vemo<(:)><[s]> pues <sic> a cada equis tiempo </sic> o sea que no e<(:)><[s]> / <tipo = argumentativo> lo mismo hay vece<(:)><[s]> que coincide / que nos vemos prácticamente todas las semanas / ¡que lo mismo nos tiramos tres meses y no nos vemos! // (20:30) nos hablamos por teléfono pero<(:)> / ya / por los niños por lo que sea / pues ya <vacilación> por el trabajo que hay en la casa nos vemos menos / pero ¡vamos! / que es una cosa que lo<(:)> / ¡o eso! / lo que te he dicho ¿no? / o nos vemos mucho / o tardamos un tiempo sin vernos / pero ¡vamos! / una cosa relativa que ¡que está bien! / que no es que<(:)> / que sea al año </tipo = argumentativo>.
- E.: <volumen bajo> ya<(:)> </volumen bajo> / y lo que me has dicho antes de que tú eres rubia y con los ojos azules y tu madre no y<(:)> / pero te parecerás más a tu padre <simultáneo> ¿no?.
- I.: porque </simultáneo> me parezco a mi padre.
- E.: tu padre ¿cómo e<(:)><[s]>? <suspensión voluntaria>
- I.: es que <(m:)> / yo soy totalmente <vacilación> / mi físico es <nombre propio> Suárez </nombre propio>.
- E.: (21:00) ¡ah! / ¡de tu padre!.
- I.: de mi padre.
- E.: <fático = afirmación = E> <volumen bajo> ya ya ya </volumen bajo>.
- I.: <tipo = descriptivo> sin embargo mi her <palabra cortada> / <corrección> y mi hermano el mayor también / mi hermano tiene los ojo<(:)><[s]> / <corrección> ¡bueno! / ¡mi hermano el mayor! / ¡mi hermano! / que na<[d]><[a]> más que tengo este hermano mío / tiene los ojos <énfasis> ¡azules azules! </énfasis> / pero no e<(:)><[s]> mi color.
- E.: ¡ah! ¿sí?.
- I.: ¡otro azul diferente! // <fático = afirmación = I> los míos tiran como a grises <cláusula no completa>

- E.: sí.
- I.: y los de é(<:>)l a azul cielo <risas = E> / <fático = admiración = E> ¡sí! / ¡casi celeste! / o sea un azul diferente / y la pequeña los tiene <énfasis> ¡verdes verdes! </énfasis> // o sea que / <vacilación> que menos la mayor / todos tenemos ojos claros <fático = afirmación = E> <fático = afirmación = I> </tipo = descriptivo>.
- E.: (21:35) y los de tu hermana mayor / ¿qué son? / <simultáneo> ¿como los de tu? <interrupción = I>
- I.: marrones </simultáneo> / marrones oscuros / o sea que(<:>) / además de físico y todo es diferente <fático = afirmación = E> // no nos parecemos / los tre(<:>)<[s]> del mismo padre sí / nos parecemos bastante / ¡pero con ella no! / ¡joye! ¡es curioso! / ¡siendo la misma madre! // pero es diferente <fático = afirmación = I>.
- E.: os pareéis todos mucho a tu padre entonces ¿no?.
- I.: (21:55) pue(<:>)<[s]> <vacilación> <tipo = descriptivo> la que más se parece soy yo <fático = afirmación = E> / la que más se parece ¡vamos! <(m:> / quien conoce a mi padre y(<:>) me co <palabra cortada> dice <estilo directo> ¡qué barbaridad! ¡eres clavada a tu padre! </estilo directo> / más <expresiva> bajita </expresiva> / mi padre era muy alto y yo no(<:>) / yo me parezco a mi abuela paterna / que era má(<:>)<[s]> / más baja / pero(<:>) me parezco <énfasis> un montón </énfasis> a mi padre / <énfasis> y mi hermana la pequeña </énfasis> // tiene de los dos <fático = afirmación = E> / tiene la altura y el cuerpo fuerte de mi madre / y la cara también / y tiene pero <vacilación> / luego tiene un aire que es a papá / ya(<:>) cambia <fático = afirmación = E> ¡sí! / pero ¡vamos! / que <nombre propio> Suárez </nombre propio> auténtica <(m:> <risas = I, E> ¡soy yo(<:>)! </tipo = descriptivo>.
- E.: (22:31) ¿y en <simultáneo> el carácter?.
- I.: porque me pare <palabra cortada> </simultáneo> / y en el carácter.
- E.: ¡ah! ¿sí?.
- I.: ¡sí! / curioso ¿eh?.
- E.: <planificación = coloquio> tu padre que era(<:>) / <corrección> así es también así mu<[y]> simpático(<:>) <suspensión voluntaria>
- I.: ¡bueno! / mi padre es que tiene ochenta(<:>) años / ¡y va en una <nombre propio> Vespino </nombre propio> <risas = I, E>.
- E.: ¿sí?.
- I.: ¡claro! / con sus pantalones vaqueros / y va en su <nombre propio> Vespino </nombre propio> <fático = admiración = E> / pero no te creas que va(<:>) / de la <nombre propio> Carretera de Cádiz </nombre propio> va a <nombre propio> Churriana </nombre propio> a ver a su hija / o viene aquí a <nombre propio> El Limonar </nombre propio> a verme a mí / <risas = E> o va a <nombre propio> El Palo </nombre propio> a ver a su hijo // o sea que(<:>) / mi padre coge su moto(<:>) / ¡y tiene un infarto ya! ¿eh?.
- E.: (23:00) ¿sí?.
- I.: <tipo = narrativo> le dio un infarto / luego(<:>) tuvo un accidente de moto / que se metió en un bache y salió volando(<:>) / la moto por un la<[d]>o y él por otro // pero ¡mira qué carácter! / tiene el accidente de moto // avisan a la ambulancia / viene el cero sesenta y uno / se lo lleva(<:>) a(<:>) / al hospital / ¡nada! / un collarín / pero ¡vamos! / que tampoco tenía nada de cuello / y e(<:>)>l brazo e(<:>)>n cabestrillo ¿no? // y(<:>) / y ¡nada! / lo atienden y tal / (23:31) y dice <estilo directo> ¡bueno! pos si ya han termina<[d]>o me voy pa<[r]><[a]> mi casa </estilo directo> // le dice la enfermera <estilo directo> pero ¡vamos! / vamos a ver vamos a ver <risas = E> /

¿usted tiene hijos? // ¿usted vive solo? ¿usted tiene hijos? </estilo directo> / dice <estilo directo> ¿yo<(:)>? / tengo mi mujer y cuatro hijos </estilo directo> <risas = E> / dice <estilo directo> ¡pues usted no se va de aquí hasta que llame a un hijo suyo! / que venga a recogerlo </estilo directo> / <estilo directo> ¡que yo no lo molesto! / ¡yo que voy a molestar a mis <observación complementaria = -s realizada> hijos ahora pa<[r]><[a]> que vengan a recogerme! </estilo directo> </tipo = narrativo>.

- E.: tú padre ¿qué quería? / ¿venirse en el <simultáneo> <nombre propio> Vespino </nombre propio>?.
- I.: que le llamaran </simultáneo> u<(:)>n taxi / ¡no<(:)>! / ¡el <nombre propio> Vespino </nombre propio> no<(:)>! / ¡el <nombre propio> Vespino </nombre propio> se lo llevó la policía! <risas = I, E> // e<(:)>n un taxi / </tipo = narrativo> como le dijo el enfermero (24:00) / dice <estilo directo> ¡bueno! / cuando usted aparezca en su casa / y lo vea su mujer // como usted va / el disgusto que le va a dar que<(:)> / <corrección> y además que no <ininteligible> que se vaya usted ahora <vacilación> en un taxi / por si se marea o algo </estilo directo> y entonces <estilo directo> ¡venga venga venga! / deme el teléfono de uno de sus hijos que <sic> le voy a llamar </sic> </estilo directo> y ya avisaron a mi hermana / pero ¡mira qué independiente! / que ya<(:)> se iba pa<[r]><[a]> su casa en su taxi / y no molestaba a nadie <fático = admiración = E> / ¡sí<(:)>! </tipo = narrativo>.
- E.: ¡ay! ¡qué gracioso!
- I.: sí<(:)> / ¡con ochenta años! / ¡bueno! le dio con setenta y<(:)> / <corrección> el accidente fue con setenta y nueve.
- E.: ¡qué barbaridad!
- I.: pero<(:)> <interrupción = E>
- E.: (24:30) fue hace poco ¿no? <simultáneo> entonces.
- I.: ¡sí! / hace </simultáneo> poco fue.
- E.: y ¡qué fuerte! ¿no? que<(:)> <suspensión voluntaria>
- I.: ¡no<(:)>! / es que se metió en un bache // no lo vio / se metió en un bache // ¡claro! / él salió por un la<[d]>o y la moto por otro / ¡gracias a dios que no le pasó na<[d]><[a]>!
- E.: por eso digo / que tiene que ser un hombre<(:)> <suspensión voluntaria>
- I.: ¡sí<(:)>! / ¡ya te digo! <simultáneo> tiene ochenta <cláusula no completa>
- E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo> </simultáneo>.
- I.: años y no aparenta la edad que tiene.
- E.: ¿no? <risas = E>.
- I.: ¡no! / y además él se lo cree / que es lo peor / que está ahí<(:)> / <estilo directo> ¡voy a<(:)>! </estilo directo> / <vacilación> </tipo = narrativo> tiene que ir a la revisión de<(:)> / de<(:)> / del corazón / tiene que ir a <corrección> cada dos por tres a la revisión una vez al año me parece o así / (25:03) y entonces por lo visto cuando <vacilación> lo<(:)> nombran ¿no? / <nombre propio> Víctor </nombre propio> no sé qué / <(e:)> y dice <estilo directo> ¡aquí estoy! </estilo directo> / y dice <estilo directo> ¡no! / usted no es / porque este señor tiene setenta y tantos años <risas = E> / ¡y usted no los tiene! </estilo directo> dice <estilo directo> ¿cómo que no? / yo soy <nombre propio> Víctor </nombre propio> y este es mi carné y yo soy<(:)> </estilo directo> <risas = E, I> y ¡claro! él lo cuenta<(:)> ¡imagínate! / <estilo directo> ¡anda anda! ¡digo! / que voy al médico y me echan menos eda<[d]> / ¡y buscan a un viejo! ¡un viejo! / ¡y yo no estoy viejo! / yo parece que estoy mu<[y]> joven ¡y estoy mu<[y]> bien! </estilo directo> / (25:30) y ese es su carácter // ¡se ríe! ¡siempre se ríe! / siempre está haciendo<(:)> / a<(:)>lgún traba<[j]>o manual // o arreglando la moto / y siempre que arregla la moto le sobran piezas <risas = I, E> ¡le sobran piezas! / ¡le sobran piezas y ya está! / ¡claro! <estilo directo> ¡venga! / a la moto esta<(:)> / ¡esta le sobra! </estilo directo> y tiene do<(:)><[s]> / una vieja y una nueva </tipo = narrativo>.

- E.: ¡ay! ¡qué gracia! y <simultáneo> y<(:)> le sobran <cláusula no completa>
- I.: (25:59) sí pe <palabra cortada> </simultáneo> <interrupción = E>
- E.: las piezas y él las deja.
- I.: <vacilación> ¡bueno! / <vacilación> sí va a <nombre propio> Continente </nombre propio> o va a <nombre propio> Pryca </nombre propio> o va a algún sitio de esos / ¡bueno! <estilo directo> me voy a llevar la vieja ¡vaya que me la quiten! / y y<(:)> la nueva ¡la guardo! </estilo directo> <risas = E, I>.
- E.: ¡qué gracioso!.
- I.: <tipo = narrativo> ¿gracioso? / pues ¡cállate! que una vez se le estropea la moto / y le dice<(:)> / <corrección> ¡ah! / y se va a la calle // y a<(:)>! primero que pasó / un muchacho joven en otra moto lo para / le dice <estilo directo> ¡oye! ¡mira! ¿a ti no te importa que yo te ate una cuerda a tu moto / que es que mi moto no arranca / yo me subo y me dejas en el taller? </estilo directo> / (26:30) y el otro <estilo directo> ¡bueno! / no ¡venga! ¡vale! </estilo directo> // ¡na<[d]><[a]>! / se sube en la moto / ata la cuerda / cuando van a coger una curva / ¡se suelta la cuerda! / mi padre por un la<[d]>o / la moto por otro <risas = I> / ¡no le pasó nada! <risas = E> / pero esas son las cosas de él </tipo = narrativo>.
- E.: y eso ¡ahora! con / con la edad que tiene <suspensión voluntaria>
- I.: ¡eso con la edad que tiene!.
- E.: ¡qué barbaridad!.
- I.: no<(:)> / y además <(e)> una escalera / hay que hacer algo / se sube en la escalera / <estilo directo> ¡papá! ¡bájate que tú no<(:)>! </estilo directo> <estilo directo> ¿cómo que no? ¿no? </estilo directo> ¡a la escalera!.
- E.: ¡qué barbaridad!.
- I.: (26:59) ¡claro! / ¡ya está más torpe! / se le ve más torpe / pero ¡vamos! / aunque se vea más torpe / no aparenta la edad que tiene / y ¡porque le dio el bajón co<(:)>n / con el <término> infarto de miocardio </término>! / si no<(:)> / desde luego estaba bastante mejor <fático = afirmación = I>.
- E.: ¡qué barbaridad!.
- I.: pero ¡vamos! // que<(:)> / <vacilación> que lleva mucha marcha <risas = I> / ¡el abuelo tiene una marcha que no veas!.
- E.: y entonces é<(:)>! / <vacilación> él pasará el día por ahí ¿no? / él ¿qué hace en un día normal?.
- I.: ¿en un día normal? ¡ <expresiva> uy </expresiva> qué difici<(:)>! / pues ¡mira!.
- E.: ¡de todo! <risas = E>.
- I.: (27:29) s <palabra cortada> / <corrección> <tipo = expositivo> coge la moto / se va<(:)> / a <nombre propio> Pryca </nombre propio> / se va a <nombre propio> Continente </nombre propio> a ver los precios / qué está más caro y qué está más barato <risas = I> / ¡no tiene otra cosa que hacer! / ve las ofertas // ve las ofertas / ¡to<[d]><[o]> lo que ve de oferta lo compra! / y después ¿qué pasa? / que empieza a repartir ¿no? / nos los trae / <estilo directo> ¡mira! / que te he traído unas galleta<(:)><[s]> </estilo directo> digo <estilo directo> que estaban de oferta ¿no? </estilo directo> / <estilo directo> ¡no<(:)>! / ¡mujer! ¡no seas así! </estilo directo> digo <estilo directo> ¡hombre<(:)>! / ¡si todo lo que compras está de oferta! </estilo directo> <risas = I, E> / se entretiene ¡pero se entretiene! / o lo mismo se pone<(:)> / <corrección> ahora mismo me está arreglando un barco que me hizo de madera / que estaba ahí / (28:00) que se ha estropea<[d]>o // y<(:)> me lo está arreglando / ¡me lo hizo él! / entonces me lo está arreglando / ¡todo en miniatura! ¡todo! / ¡y ahí está! / ahora está lia<[d]>o con eso / pero ¡vamos! / que no pasa el día entero con el barco / que

é<(:)>| se va<(:)> / a la calle / ¡ya te digo! o está en <nombre propio> Continente </nombre propio> o está en <nombre propio> Pryca </nombre propio> / o va<(:)> a casa de mi hermana / o a casa de mi hermano / o a casa de mis tíos / o sea / él siempre está con la moto pa<[r]><[a]> arriba y pa<[r]><[a]> abajo <silencio> con el accidente dijo <estilo indirecto> que se la iba a regalar a mi hermano </estilo indirecto> / y después se arrepintió y no se lo ha regala<[d]> o a nadie <risas = I> // (28:31) ¡él nada! / ¡él dice que tiene que vivir! / que para esta <palabra cortada> / pa<(:)><[r]><[a]> / pa<[r]><[a]> estar como un inválido en la casa sin moverse / que para eso prefiere morir de de<(:)> / de algo que le dé / aunque sea en la calle ¡y punto! / y no hay arreglo ¡no tiene arreglo! / lo tenemos que dejar // ¡no<(:)>! / ¡y hace muy bien! </tipo = expositivo>.

E.: yo veo que hace muy bien ¿no? / y ¿qué hace también? / ¿barcos de madera?.

I.: sí<(:)> <suspensión voluntaria>

E.: ¿los hace él?.

I.: ya<(:)> / ¡vamos! / ¡ya te digo! / el mío ya es que me lo va a arreglar / ya no los hace porque ya no<(:)> // <corrección> está él muy entretenido con la moto<(:)> / viajando y <risas = I> / y no tiene mucha gana / pero lo hizo<(:)> / hizo como / ¡cuatro o cinco barcos!.

E.: (29:05) ¿sí?.

I.: pero todos mu<[y]> bonitos.

E.: pero de esos de <interrupción = I>

I.: ¡barcos antiguos! ¡de vela! <simultáneo> <fático = afirmación = I>.

E.: y ¿de dónde </simultáneo> ha saca<[d]> o él? <suspensión voluntaria>

I.: ¡bueno! pue<(:)><[s]> lo<(:)><[s]> / los compraba <ininteligible> // pues compraba <vacilación> los materiales y <vacilación> los / <corrección> ¡vamos! / compraba los materiales y los hacía / porque ahora ya no los hace // ahora <corrección> y el mío es que de estar aquí en la casa / de llegar los niños y de<(:)> / de tocarlo / me han toca<[d]> o la <expresiva> barquita </expresiva> / han toca<[d]> o no sé qué (29:32) y entonces ¡claro! / <vacilación> ¡estaba el pobre <expresiva> destroza<[d]> ito </expresiva>! / y me lo están arreg <palabra cortada> / <corrección> me lo está arreglando él / pero ¡vamos! / que pa<[r]><[a]> eso es un manitas / ¡espero que no le sobren piezas! <risas = E, I> / ¡el barco sin piezas! / ¡no<(:)>! / ahora le ha puesto más / <tipo = descriptivo> dice <estilo indirecto> que le ha cambia<[d]> o el nombre al barco </estilo indirecto> / ¡vamos! que le ha puesto<(:)> / <corrección> ¡las letras se las ha cambia<[d]> o! / el mismo nombre ¿no? / porque tiene el nombre de mi madre / <nombre propio> Lina </nombre propio> / pero que<(:)> / que le ha puesto las letras más bonita<(:)><[s]> / más estilo antiguo que<(:)> / los cañones también<(:)> n los ha arregla<[d]> o / que le ha hecho un ojo de buey a no sé qué<(:)> / ¡total! (30:04) // ¡l<[e]> ha<(:)> hecho un arreglo bueno al barco! / todavía no lo ha termina<[d]> o // <risas = I, E> le queda terminarlo todavía </tipo = descriptivo>.

E.: ¿cómo aprendió a hacer el barco <simultáneo> <ininteligible>?.

I.: porque le gusta </simultáneo> / le gusta / además él ha sido marino.

E.: ¡ah! ¿sí?.

I.: <fático = afirmación = I>.

E.: ¡ah! / ¡que él ha sido marino!.

I.: <fático = afirmación = I>.

E.: ¡a<(:)>h! <simultáneo> y le gusta <interrupción = I>

I.: iba en un </simultáneo> <término> petrolero </término> <fático = afirmación = E> // y<(:)> pero ¡vamos!
/ que eso no tiene nada que ver / hay gente que va en un barco ¡y no sabe ni nadar! / porque él lo
cuenta ¿no?.

E.: (30:33) ¡ah! ¿sí?.

I.: ¡sí<(:)>! / de <vacilación> que ¡vamos! / <tipo = argumentativo> que él ha ido en e<(:)>l barco /
que cuando iban en el barco porque ya no se<(:)> / <corrección> ya lleva muchísimos años
jubila<[d]>o / que había <vacilación> <corrección> <sic> ¡la mayoría a veces! / que no sabían nadar
</sic> / sí<(:)> / porque una vez se<(:)> / se cayó / no sé si fue el capitán<(:)>n / o no me acuerdo
yo ya / porque yo era muy chica // y nadie se tiraba<(:)> / se cayó del barco / le dio un mareo que
se <interrupción de la grabación> (31:06) <fático = afirmación = E> o sea que digo yo / pues a lo
mejor<(:)><[r]> / el cincuenta por ciento<(:)> sabía / y el otro cincuenta por ciento no sabía
nadar / no<(:)> <vacilación> ¡hombre! / ¡como ha viaja<[d]>o tanto! <observación
complementaria = grabación defectuosa> no es que siempre<(:)> / pero que <sic> se ha encontrado a
veces ¡eso! / de que la mayoría<(:)> </sic> a lo mejor no<(:)> / o parte de<(:)> / <corrección> ¡que
no sabía nadar! // ¡sí<(:)>! / hay marinos que no sabe<(:)>n // a lo mejor nadar / él no / a él le ha
gusta<[d]>o mucho / además <vacilación> ha bucea<[d]>o <suspensión voluntaria> </tipo =
argumentativo>

E.: ¿sí? ¿también?.

I.: (31:30) le gusta / y luego por <(m:)> mis tías / pero es que ¡vamos! / eso lo llevan en la sangre // mis
tías / saben nadar <énfasis> perfectamente </énfasis> // es más / <tipo = narrativo> una tía mía
una vez / se subió<(:)> // mi tía <nombre propio> Ángeles </nombre propio> / con e<(:)>l hermano /
con mi tío <nombre propio> <expresiva> Paquito </expresiva> </nombre propio> se subieron los dos en
una bar <palabra cortada> / <corrección> y otro amigo más / se subieron en la barca // y<(:)> / y
nada / ya que estaban en alta mar / ella llevaba <(e:)> un brazo escayola<[d]>o // (31:59) pero el
hermano ¡anda! / por hacer una<(:)> una<(:)> / ¿no? ¡una broma! / volcaron la barca <risas = I>
</tipo = narrativo>.

E.: <ininteligible>.

I.: ¡qué va! / pues con un brazo<(:)> / <fático = interrogación = E> ¡claro! no le pasó nada.

E.: <simultáneo> y estab <palabra cortada> <interrupción = I>

I.: nadó<(:)> </simultáneo>.

E.: <ininteligible>.

I.: no esta <palabra cortada> / ¡no sé<(:)>! / pero yo / <tipo = narrativo> <corrección> eso es que es
una cosa que yo lo tengo en las vivencias de cuando chica ¿no? / las bromas del tío <nombre
propio> <expresiva> Paquito </expresiva> </nombre propio> <risas = E> / ¡no<(:)>! / las bromas del tío
<nombre propio> <expresiva> Paquito </expresiva> </nombre propio> que se subió en una barca / la
tía<(:)> <nombre propio> Ángeles </nombre propio> con el brazo escayola<[d]>o / y mi tío ¡pues
nada! se tiraron a<(:)> nadar y tal (32:30) / volcaron la barca y mi tía tuvo que nadar pos
co<(:)>n / ¡con un brazo! / por eso te digo que mi familia / o sea <énfasis> por parte paterna
</énfasis> // ¡muy buenos nadadores! </tipo = narrativo>.

E.: pues sí / ¡pues menos mal!.

I.: y mi<(:)><[s]> hermanos también / menos la mayor y yo / <vacilación> <tipo = narrativo> lo que
es mi hermano y mi hermana / de peligro como yo<(:)> / <risas = I> ¡de peligro! / sí porque
cuando yo era chica nos íbamos a la playa solos <fático = afirmación = E> / yo no sé cómo mi madre
nos dejaba / pero nos <sic> dejaba de irnos </sic> a la playa // y<(:)> mi hermano se me perdía / y
mi hermana que era dos años más pequeña que yo también / (33:00) pero a lo mejor / no te creas
tú que estaba el mar en calma / sino de esos días de oleaje / era lo que a ellos les gustaba / ¡si me
llegas a ver en la orilla llorando! <risas = I> / ¡y mis hermano<(:)><[s]>! <risas = I, E> / ¡y mis
hermanos sin aparecer ni uno ni otro! / luego aparecían // pero yo lo he pasa<[d]>o con ellos

fatal / <énfasis> ¡fatal fatal! </énfasis> / ¡y sin saber nadar saqué una vez a mi hermana de<(:)>! que <vacilación> <corrección> ¡que se ahogaba!.

E.: ¿sí?.

I.: ¡claro! / como era tan atrevida / pues la cogió una ola / ¡oye! / y no la <sic> dejaba de salir </sic> // y me acuerdo / ¡porque yo era chica! / que de los pelo<(:)><[s]> la saqué (33:32) / a rastras como pude / la cogí de los pelos / ¡yo no sé cómo no me tiró a mí! / porque a to<[d]><[o]> esto yo era un fideo de <expresiva> pequeñito </expresiva> <fático = afirmación = E> / y como pude la saqué de<(:)> / del agua </tipo = narrativo>.

E.: pero tú sí sabrías <simultáneo> nadar <suspensión voluntaria>

I.: yo sí </simultáneo> / <vacilación> ¡mu<[y]> mal! / </tipo = argumentativo> yo nado y pongo el pie en el suelo a ver si hago pie o no / <risas = E> ¡no! / antes era más atrevida / iba<(:)> a lo mejo<[r]> en un hidropedal / y me tiraba <(e:)> / iba <palabra cortada> / <corrección> ¡vamos! / parábamos <estilo directo> ¡ay! ¡qué bien está el agua aquí! / ¡qué transparente! ¡vamos a tirarnos! </estilo directo> / y me tiraba // pero desde que he esta<[d]> dos veces a punto de ahogarme ya no me<(:)> <risas = I> / ya<(:)> / ¡pongo el pie en suelo! / ¡ya es que no sé ni nadar del miedo que le he cogido! </tipo = argumentativo>.

E.: (34:06) pero ¡bueno! <ininteligible> estuviste a punto de ahogarte <suspensión voluntaria>

I.: pue<(:)><[s]> / una vez porque me revolcó una ola<(:)> / me cogió ¡y no veas! / </tipo = narrativo> y la otra vez ya<(:)> / ya <expresiva> mayorcita </expresiva> / no te creas tú que<(:)> // con treinta y ocho años o así que tendría nos fuimos a <nombre propio> La Araña </nombre propio> <suspensión voluntaria>

E.: ¡ah! ¿sí?.

I.: <fático = afirmación = I> / la vecina // mi hija / y yo // y nos metimos / y a mí <corrección> yo desde entonces desde que me cogió la ola / lo pasé tan mal que le tengo mucho miedo (34:33) // y me metí<(:)> / y me salí y digo <estilo directo> ¡ya no me meto más! / ya me he moja<[d]>o / yo ya no me meto más que a mí me da miedo </estilo directo> // y empieza <nombre propio> Lucí </nombre propio> <estilo directo> ¡ay! ¡mamá! / ¡venga! ¡vamos a meternos! / ¡vamos a meternos! / ¡venga! ¡métete conmigo! </estilo directo> / y mi hija tomando el sol // la mala suerte que ella se metió / yo iba detrás / pero yo no sé cómo me metí en un hoyo / <corrección> digo en un remolino <cláusula no completa>

E.: ¿sí?.

I.: y oleaje / o sea que má<(:)><[s]> difícil / el remolino me chupaba ¡<onomatopéico> zas </onomatopéico>! / pa<[r]><[a]> <[a]>bajo (35:01) / luego pa<[r]><[a]> arriba / cuando salía arriba me cogía la ola <risas = I> // ¿sabes lo que hice? ¡callarme! / ¡yo no dije ni mú! / cuando podía salir respiraba un <expresiva> poquito </expresiva> / porque sabía que otra vez iba pa<[r]><[a]> <[a]>bajo / pa<[r]><[a]> abajo pa<[r]><[a]> arriba / pa<[r]><[a]> abajo pa<[r]><[a]> arriba / y así estuve // ¡por eso no me ahogué! / porque como no no<(:)> / no me puse ni histérica ni a gritar ni nada / digo <estilo directo> lo que dios quiera / ¡mira! / ¡yo qué le voy a hacer! </estilo directo> y entonces <nombre propio> Lucí </nombre propio> que estaba<(:)> / me vio desde lejos y decía <estilo directo> ¡qué cosas más raras hace esta! / ¡qué cosas más raras! </estilo directo> (35:32) / ¡es que no podía salir de allí! / ¡oye<(:)>! / ¡nada! aquello era <onomatopéico> <observación complementaria = imita el sonido de la succión> </onomatopéico> pa<[r]><[a]> dentro <onomatopéico> <observación complementaria = imita el sonido de la succión> </onomatopéico> pa<[r]><[a]> fuera <onomatopéico> <observación complementaria = imita el sonido de la succión> </onomatopéico> pa<[r]><[a]> dentro / pero ¡oye! / que<(:)> / que no podía // y menos mal que ya / con los pies / dándome empujones con los pies / me pudo sacar </tipo = narrativo>.

E.: ella que<(:)> ¿qué hizo? ¿se acercó a ti?.

I.: sí<(:)> / ¡por detrás! </tipo = narrativo> <estilo directo> ¿qué te pasa? ¿qué te pasa? </estilo directo> digo yo <estilo directo> ¡que te estás ahogando! </estilo directo> <risas = I> // porque yo ¡ni hablaba! /

y entonces con la<(:)><[s]> / con las piernas / porque la sentí en la espalda / fuerte / (36:01) <onomatopéyico> ¡bum! </onomatopéyico> me dio un empujón y ya pude salir pa<[r]><[a]> fuera / si no<(:)> ¡allí me quedo! / ¡ya ves! / pero ¡cómo sería! que cuando salimos me preguntó dice <estilo directo> ¿has tragado <sic> mucho agua </sic>? </estilo directo> digo <estilo directo> ninguna </estilo directo> / <estilo directo> pero ¿cómo no vas a tragar agua? </estilo directo> digo <estilo directo> <nombre propio> Luci </nombre propio> ¡ninguna! / he pasado susto pero ya está </estilo directo> ¡ninguna! / ¡claro! </tipo = narrativo>.

E.: al no gritar <suspensión voluntaria>

I.: al no grita<(:)><[r]> / al respirar / aguantar la respiración debajo / volvía a salir volvía a respirar // ¡y ya está! / hasta que ya pude<(:)> <fático = afirmación = E> salir de allí.

E.: ¡qué horror! ¡qué horror!.

I.: (36:31) no<(:)> / ¡pues salí muy tranquila!.

E.: ¿sí?.

I.: y ella <estilo directo> ¡ay! ¿has traga<[d]>o <sic> mucho agua </sic>? / ¡ay! ¿has traga<[d]>o <sic> mucho agua </sic>! </estilo directo> / digo <estilo directo> ¡ninguna! / ¡na<(:)>da de agua! ¡nada! </estilo directo> / <tipo = argumentativo> no eso fue / yo creo ¡un milagro! / ¡vamos! / porque aquello fue / que es que no me podía<(:)> / no me podía mover / no sé nadar // porque la verdad que <vacilación> nado fatal / pero<(:)> ¡vamos! / que<(:)> más o menos pa<[r]><[a]> defenderme un poco / ¡pero yo no me podía mover de allí! // ¡es que no podía! / es que aquello era ¡ya te digo! / que te aspiraba<(:)> te echaba pa<[r]><[a]> fuera pa<[r]><[a]> dentro pa<[r]><[a]> fuera<(:)> // (37:00) y ¡claro! como había oleaje <risas = I> no salía<(:)> cuando podía iba pa<[r]><[a]> arriba y ya respiraba un <expresiva> poquito </expresiva> me tapaba la ola / y otra vez aquello pa<[r]><[a]> abajo // así <suspensión voluntaria> </tipo = argumentativo>

E.: ¡qué horror! y ¿cómo se te ocurrió<(:)>? <suspensión voluntaria>

I.: ¡no<(:)>! / ¡pero si fue en la misma orilla<(:)>!

E.: ¡ah! / ¡en la misma orilla!.

I.: ¡claro<(:)>! / tú sabes que<(:)> / <vacilación> a veces en la misma orilla hay hoyos / o remolinos o<(:)> / pues ¡mira! / aquello era un remolino un hoyo / ¡yo no sé lo que era! / yo creo que eran las dos cosas juntas porque / ¡yo es que caí! / yo iba andando y ¡<onomatopéyico> bum </onomatopéyico>! / ¡me metí en un hoyo!.

E.: sí / pero que que<(:)> / que reaccionaste bien / me refiero <suspensión voluntaria>

I.: (37:31) porque que me quedé<(:)> / ¡imagínate cómo me quedé!.

E.: ¡tú que ibas con miedo ya<(:)>! <suspensión voluntaria>

I.: ¡no! / <vacilación> ¡y mira que me gusta el agua! / ¡y mira que me gusta el mar! / que es lo que más me gusta ¡el mar! // <tipo = argumentativo> pero<(:)> ¡me meto! / pero siempre que me meto / <vacilación> cuando me pongo a nadar un <expresiva> poquito </expresiva> / voy tocando<(:)> de vez en cuando el suelo / ¡cuando veo que ya no hago pie echo a correr pa<[r]><[a]> fuera que me las pelo! / <fático = admiración = E> / ¡claro! porque ya me da miedo / y los días de oleaje ya no entro / ya estoy como los niños / en la <expresiva> orillita </expresiva> me echo agua (38:01) / pero yo los días de oleaje no me meto en el mar / y mi hermano era<(:)> // ¡al revés! / cuando el mar estaba tranquilo no le gustaba <risas = I> / tenía que ser cuando<(:)> / cuando había oleaje / pero ¡vamos! / mi hermano es que era<(:)> ¡na<[d]><[a]>! / ¡un mico! / por lo visto era <énfasis> chico chico </énfasis> / y se metía en el agua y se perdía </tipo = argumentativo>.

E.: ¿sí?.

- I.: <fático = afirmación = I> <simultáneo> ¡fíjate!.
- E.: ¡vamos! que </simultáneo> nunca <suspensión voluntaria>
- I.: ¡no no<(:)>! / ¡claro! nunca le ha pasa<[d]>o nada / gracias a dios nunca le ha pasa<[d]>o na<[d]><[a]> / <ruido = carraspeo = I> pero ¡vamos! / que le ha gusta<[d]>o muchísimo el <vacilación> el mar / (38:31) y mi hermana la otra lo mismo / ¿esa? ¡vamos! / de de<(:)> de estar siempre en el agua y / y<(:)> nadar / no es quedarte en la orilla ¡no! / ¡nadar pa<[r]><[a]> dentro! / ¡que no la ves! / ya la pierdes / llega un momento que ves un <expresiva> puntito </expresiva> en e<(:)>! / en el infinito y ¡ya la has perdido! </observación complementaria = grabación defectuosa> / ¡hasta que vuelve otra vez!.
- E.: y ¿quién? ¿quién les enseñó a nadar? / ¿tu padre?.
- I.: ¡nadie!.
- E.: ¿nadie? ¿aprendieron ello<(:)><[s]>? <suspensión voluntaria>
- I.: ¡solos!.
- <silencio>
- E.: ¡qué curioso! ¿no?.
- I.: ¡solos! / ¡no<(:)>! / ¡mira mis hijos! / ¡aprendieron los dos solos!.
- E.: ¿sí? ¿también?.
- I.: (39:02) ¡también! / cuando eran pequeños <(e:)> / nos íbamos a veranear a la playa // y<(:)> <corrección> pero más bien ella <corrección> ellos / a la playa iban poco / la que iba a la playa era yo / ellos no / ellos lo que estaban era en la piscina // y<(:)> ¡nada! / se tiraban y sabían nadar / ¡solos!.
- E.: ¡qué <simultáneo> curioso!.
- I.: solos </simultáneo> los dos / y eran ¡na<[d]><[a]>! / ¡dos micos! / <risas = E> y si es mi sobrina / una que tengo / de esta hermana que yo te digo que le gusta tanto nadar / esa es que era <énfasis> ¡pequeña pequeña! </énfasis> // y se tiraba a la playa / ¡pero pequeña! como dos <expresiva> añitos </expresiva>! / ¡y nadaba sola!.
- E.: (39:33) ¿sí?.
- I.: pero ¡nadar! / ¡eso era<(:)> un peligro! / esa niña / ¡ahora! sabía nadar ¿eh? / no la enseñó nadie / sin embargo el hermano / no<(:)> el mayor que también le gusta mucho y sabe nadar // uno que tuvo después mi hermana y ya<(:)> / <corrección> que se llevan diez años // ese ¡no ha habido manera! / ese ha habido que apuntarlo <risas = I> / ¡a la piscina! / y le han esta<[d]>o dando clases de<(:)> / de natación / <vacilación> y además pero ¡es que no quería! ¿eh? / (40:00) que lo llevaba mi hermana como aquel que dice ¡a rastras! / a la natación / ¡claro! / después de dos hijos que saben / <corrección> que siempre han sabido desde <expresiva> pequeñitos </expresiva> nadar bien / era un peligro un niño que no sepa nadar.
- E.: </volumen bajo> ¡claro! </volumen bajo>.
- I.: ¡bueno! / pues ese a rastras / y no quería<(:)> y no quería<(:)> y no quería / y después<(:)><[s]> / ¡un nadador magnífico! <fático = afirmación = E> / pero le ha costa<[d]>o trabajo / ¡porque no quería nadar! / ¡le daba miedo! / ¡fíjate! / tres hermanos y al último le daba miedo el agua / ahora no<(:)> / ahora ya se tira y<(:)> / ¡pero que no quería nadar! / ¡vamos! / que no había piscina ni clases ni de na<[d]><[a]> <risas = I> / él nos decía que <estilo indirecto> que ¡nada! </estilo indirecto> / (40:32) por eso te digo lo que es / lo que le gusta a las personas a mis / <corrección> a los otros dos le gustaba tanto que que que<(:)> ¡nadaron solos! / de meterse en la playa y nadar ellos solos

/ <fático = admiración = E> <fático = afirmación = I> ¡vamos! / mi hermana estaba pendiente de sus niños pero<(:)> / ¡sí! ¡solos! / y los dos míos han na <palabra cortada> / <corrección> se han enseña<[d]>o solos en la piscina.

E.: ¿sí? ¿ellos solos?.

I.: ¡solos! / tirarse a<(:)> al agua y nadar.

E.: nunca había oído yo eso / siempre los padres que apuntan a los niños <suspensión voluntaria>

I.: ¡qué va!.

E.: que no es necesario tanto rollo ¿verdad? <risas = E>.

I.: (41:00) por lo me <palabra cortada> / ¡no<(:)>! / <tipo = argumentativo> depende del niño / ¡hombre! / es que mi her <palabra cortada> <vacilación> a todo esto <sic> mi hermana ni yo dejaba<(:)> </sic> / <corrección> yo no dejé a los míos solos ¿no? / yo iba a la piscina / digo <estilo directo> ya verás estos que no saben nadar y tal </estilo directo> / pero ¡qué va! / ¡se tiraban en la piscina y sabían nadar! / digo <estilo directo> pues ¡yo no sé! ¡yo no les he enseña<[d]>o! </estilo directo> / sabían nadar <fático = afirmación = E> ¡claro! / cuando yo ya vi que <vacilación> nadaban los dos / que buceaban / que salían que entraban / digo <estilo directo> ¡adiós muy buenas! / ¡yo ya me despreocupo de niños! </estilo directo> <fático = afirmación = E> y los de mi hermana<(:)> <(m:)> <nombre propio> Rocío </nombre propio> que luego <vacilación> / <corrección> ellos iban más a la playa / pues cuando eran <expresiva> pequeñitos </expresiva> los llevaba a la playa / ¡claro! cuando veía que la niña se tiraba a nadar ¡y sabía nadar! / y el niño igual (41:32) / ¡pos na<[d]><[a]>! / era vigilar a los niños pa<[r]><[a]> que no les pasara nada / pero nadar sabían <fático = afirmación = E> // porque no le tendrían miedo / ¡ahora! este último ¡ya te digo! / ese es que no hubo manera // ella no<(:)> / no ha podido <corrección> ¡vamos! / no pudo enseñar al niño / ni el padre siquiera / a nadar / lo tuvieron que llevar a la piscina <fático = afirmación = E> / a las clases de natación </tipo = argumentativo>.

E.: <ininteligible> pero los demás<(:)><[s]> / a mí a mí<(:)> / a mí desde el principio clases de natación / ¡nadie se preguntó si sabía o no sabía<(:)>! <risas = E>.

I.: te diero<(:)>n clase.

E.: <volumen bajo> desde muy pequeña </volumen bajo>.

I.: (42:00) ¡no<(:)>! / ni a mí <corrección> <simultáneo> ni a nosotros / ni a mí <cláusula no completa>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: hermano / na<[d]><[a]> / a mi hermano que se tiraba / ¡sí se tiraba y mi madre no sabía nadar! / <fático = interrogación = E> ¡sí mi madre era de secano! <risas = E> / pero como vivían en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> / en un descuido el niño cruzaba y se tiraba al agua // ¡ya ves! / y en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> de cuando no había / casi ni playa ahí / ¡que no había playa<(:)>! / y el niño se tiraba<(:)> / dice <estilo indirecto> que se quitaba los zapatos / los dejaba allí ¡y se tiraba! </estilo indirecto>.

E.: y ¿no había playa antes en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio>?.

I.: por <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> no<(:)> / esto ya es nuevo / la playa esta es nueva.

E.: todo / <simultáneo> esto sí lo <interrupción = I>

I.: (42:30) esto era </simultáneo> pie<(:)>dra todo / y no <simultáneo> había<(:)> playa.

E.: ¿<ininteligible> </simultáneo> tampoco había?.

I.: habría algo / porque mi hermano se tiraba / ¡no creo que se tirara desde las piedras!.

- E.: sí<(:)> / ¡pues a lo mejor! <risas = E>.
- I.: pues no me extraña / porque a la pobre le iba a dar algo <risas = E> / <tipo = argumentativo> y a ese niño / porque me refiero que a ese niño no le enseñó nadie a nadar / ¡y fijate! / y a mi hermana no le enseñó nadie a nadar / ¡y sabía nadar! / y yo sabía nadar hasta / hasta que me entró el pánico de <risas = I> / que me iba a ahogar / y ¡ya no sé! / ya no sé nadar / ¡fijate! ¡que yo iba hasta a las piscinas! <fático = afirmación = E> (43:00) // me iba a las piscinas públicas / cuando era <expresiva> jovencilla </expresiva> / he nada<[d]>o en las piscinas públicas // o sea que<(:)> / que he nada<[d]>o en el mar / me he tira<[d]>o de un hidropedal / ¡y ya no sé nadar! // y fue del pánico de<(:)> / de esas dos veces que estuve a punto de ahogarme / y ya desde entonces / a to<[d]><[o]> esto nunca he traga<[d]>o agua ¿eh? / <risas = I, E>.
- E.: <ininteligible>.
- I.: o sea que no es que me hayan saca<[d]>o / y<(:)> <risas = I, E> / y me hayan tenido que hacer el boca a boca y<(:)> / y llevarme al sanatorio / ¡no no no! / ¡nada de eso! (43:30) / pero que no<(:)> / que que ya le he cogido miedo y<(:)> / ¡y me encanta el agua! / o sea // soy de las clásicas que si el agua está limpia no salgo <fático = afirmación = E> // me quedo allí y salgo después como los garbanzos / ¡arruga<[d]><[a]>! // ¡me encanta el agua! pero<(:)> ¡eso! / mientras que yo haga pie voy muy contenta / ahora cuando no hago pie ya<(:)> / ¡ya no! <fático = afirmación = E> / y los días de oleaje / <énfasis> pánico </énfasis> / ya esos días no / es que ni<(:)> / ¡ni bajo! / ¡ni bajo! </tipo = argumentativo>.
- E.: <risas = E> <ruido = estornudo de fondo> ¡ni te acercas!.
- I.: ¡ni me acerco! / ¡ni me acerco! </planificación = coloquio>.
- <silencio>
- E.: (44:01) ¿y qué te<(:)>? <corrección> ¿a tí te gusta<(:)>? <apelativa = I> háblame de <nombre propio> Málaga </nombre propio> </apelativa> / ya que estamos con las mal <palabra cortada> / <corrección> co<(:)>n <simultáneo> eso / con <ininteligible>.
- I.: con e<(:)>l </simultáneo> / <corrección> <nombre propio> Málaga </nombre propio>.
- E.: ¿de pequeña ibas <observación complementaria = -s realizada> al centro<(:)>? <suspensión voluntaria>
- I.: sí / íbamo<(:)><[s]> / pero<(:)> / que <nombre propio> Málaga </nombre propio> / yo he viajado<(:)> un <expresiva> poquito </expresiva> <fático = afirmación = E> / <tipo = descriptivo> y cuando viajas un poco te das cuenta de lo que tenemos <risas = I, E> // entonces / la luz que hay en <nombre propio> Málaga </nombre propio> / la claridad // el color del mar / que siempre cambia / siempre tenemos el mar / ¡tú lo habrás visto! / (44:31) cambia de color <fático = afirmación = E> / hay días que está que<(:)> / que más me gusta / ese día que está gris / el día gris como yo digo / los días grises de <nombre propio> Málaga </nombre propio> / que se ve el mar gris / pero que está <énfasis> totalmente </énfasis> en calma y hay una / <corrección> y hay <corrección> se ven los barcos que parece que es que / no son barcos reales sino que es u<(:)>n / un <corrección> ¡una marina! / que la han pinta<[d]>o y está ahí / ¡ese es el día es <sic> el que más me encanta a mí de ver el mar </sic>! <fático = afirmación = E> / el día ese que está gris // que es que prácticamente parece / que el barco lo han pinta<[d]>o / ¡que no está ahí! / y como el cielo y el mar se unen / ¡esos días me encantan! (45:02) / luego cuando está <vacilación> el azul ese tan intenso / o cuando está e<(:)>l <vacilación> <corrección> hay terral // que está el mar ya casi en marino / un azul <énfasis> fuerte fuerte fuerte </énfasis> / ¡vamos! la luz que tenemos en <nombre propio> Málaga </nombre propio> / la costa tan maravillosa / porque lo que es el centro / la verdad / centro no tenemos / porque centro no tenemos centro histórico porque no lo tenemos / el centro es / pa<[r]><[a]> mi gusto feo // pero ¡vamos! que lo que luego tenemos / que tenemos mucha costa / que tenemos mucho campo (45:31) / o sea que tenemos mucho mar // ¡y campo! / y el campo precioso / una maravilla el campo que tenemos en <nombre propio> Málaga </nombre propio> <fático = afirmación = E> // los montes de <nombre propio> Málaga </nombre propio> son preciosos / los <expresiva> pueblecitos </expresiva> / o sea es una maravilla / ¡claro! / vivir en una zona / que está

en el campo y en la playa a la vez / ¡eso es mu<[y]> difícil de encontrar! / y luego ¡con este clima! </tipo = descriptivo>.

<silencio>

E.: sí.

I.: <tipo = argumentativo> ¡eso es mu<[y]> difícil! / el clima e<(:)>! / <corrección> y sobre todo la luz / la luz que hay en <nombre propio> Málaga </nombre propio> / porque ¡mira! / (46:00) en <nombre propio> Las Bahamas </nombre propio> por ejemplo / ¡los días son grises! / pero no gris <vacilación> ¿cómo diría yo? / el tiempo que yo estuve allí de vacaciones / aquello era un cielo<(:)> negro / <énfasis> ¡negro! ¡negro! </énfasis> / la arena <énfasis> blanca blanca blanca blanca </énfasis> / porque coincidió ¡claro! / como aquello es tropical / pos aquello son tormentas tropicales <sic> a cada dos por tres </sic> / la arena blanca / ¡que me tenía que poner gafas de sol! / y por último ya ni las gafas de sol / o sea que me tenían que llevar entre dos a la <expresiva> orillita </expresiva> porque te deslumbra ¡claro! / a los ojos claros les afecta mucho la<(:)> (46:32) / la claridad / ¡vamos! la claridad <vacilación> / <corrección> la arena aquella <énfasis> tan blanca tan blanca </énfasis> <fático = afirmación = E> se reflejaba / ¡yo no veía! / yo es que me quedaba ciega / ¡había días que me quedaba ciega! / y y<(:)> <corrección> que tenía que ir co<(:)>n / <corrección> como aquel que dice cogida entre dos pa<[r]><[a]> llegar a la playa / pero los días eran negros / como yo digo / quitando / un día que hizo bueno / la mayoría de<(:)> / la mayoría de los días fue eso pue<(:)><[s]> / un cielo negro / ¿eh? <fático = afirmación = E> / que tú estabas en la playa y de buenas a primeras / unos truenos / unos relámpagos / ¡y te tenían que refugiar debajo de la sombrilla!

E.: (47:04) <ininteligible>.

I.: o sea<(:)> / ¡un calor pegajoso! // <fático = interrogación = E> ¡sí<(:)>! // ¡que no me gustó! / que no me gustó / o sea que yo vi un clima<(:)> / ¡pues eso! / con mucha humeda<(:)><[d]> / un clima<(:)> // <vacilación> no no hay cla <palabra cortada> <corrección> ¡no hay luz! / no hay esa luz / porque aunque<(:)> / luego sale el so<(:)>! / y lo mismo se queda un día espléndido / ¡pero no es la luz de <nombre propio> Málaga </nombre propio>! <fático = afirmación = E> // ¡no es la luz de <nombre propio> Málaga </nombre propio>! / es diferente / e<(:)>n <nombre propio> Miami </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [mi'ami]> ¡pasa igual! // (47:35) en <nombre propio> Miami </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [mi'ami]> es que te asfixias en la calle / o sea ¡en <nombre propio> Miami </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [mi'ami]> es que no puedes andar! / prácticamente había mu<[y]> poca gente <vacilación> andando / porque <sic> van todo el mundo </sic> en coche <risas = E> / ¡a los asmáticos se los tiene que cargar <nombre propio> Miami </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [mi'ami]> uno a uno porque es que no puedes salir a la calle! / ¿tú sabes lo que es salir del hotel // y te viene / <énfasis> ese calor </énfasis> / <énfasis> asfixiante asfixiante </énfasis>? / pero<(:)> / pero ¡yo qué sé! / un calor mu<[y]> raro / o sea ¡que te falta el aire! / (48:01) ¡te falta el aire! // es <énfasis> increíble </énfasis> / ¡y pegajoso! / y lo mismo / los días como nubla<[d]>os / a mí<(:)> / <corrección> ¡yo no sé! / a <nombre propio> <expresiva> Julito </expresiva> </nombre propio> le gustará mucho <nombre propio> Miami </nombre propio> <observación complementaria = I pronuncia [mi'ami]> / pero a mí desde luego no me gusta <énfasis> nada nada nada nada </énfasis> / entonces por eso te digo que cuando sales / y viajas un <expresiva> poquito </expresiva> / y luego vienes y ves tu <nombre propio> Málaga </nombre propio> / <risas = E> ¡te encanta! / porque si viajas a <nombre propio> Europa </nombre propio> / ¡magnífica! / <nombre propio> Europa </nombre propio> es preciosa / ¡muy bonita! / pero pa<[r]><[a]> mí son unos días / <corrección> ¡los días son mu<[y]> tristes! / a las cinco de la tarde ya empieza a anochecer <fático = afirmación = E> (48:31) // luego el verano<(:)> es como la primavera en <nombre propio> Málaga </nombre propio> <énfasis> y y </énfasis> / porque te llueve <fático = afirmación = E> // te cogen tormentas / la gabardina no la sueltas / o sea <(ts)> que e<(:)><[s]> / que cuando llega el avión y va a aterrizar en <nombre propio> Málaga </nombre propio> dices <estilo directo> <expresiva> ¡uy! </expresiva> ¡mi <nombre propio> Málaga </nombre propio>! ¡qué alegría! </estilo directo> <risas = E> // ¡y es verda<(:)><[d]>! / ¡<nombre propio> Andalucía </nombre propio> es mu<[y]> bonita! / ¡entera! / ¡bueno! / <nombre propio> España </nombre propio> entera es bonita / que <nombre propio> España </nombre propio> es precioso // pero luego <nombre propio> Andalucía </nombre propio> // ¡pos es muy bonita! (49:02) / y la<(:)> <corrección> y so <palabra cortada> / <corrección> ¡pero vamos! / ¡que sobre todo eso! / <nombre propio> Málaga </nombre propio> al tener mar // y y<(:)> / y tanto monte / porque <nombre propio> Málaga </nombre propio>

todo es monte / ¡<nombre propio> Málaga </nombre propio> no es llana! / <nombre propio> Málaga </nombre propio> na<[d]><[a]> más que es monte / pues tiene un atractivo especial / o<(:)> lo considero yo así por ser malagueña / ¡pero vamos! / ¡que me encanta! / mi <nombre propio> Málaga </nombre propio> me encanta / ¡tú no ve<(:)><[s]> / otra is <palabra cortada> / <corrección> otro sitio que me gusta mucho? la<(:)>s <nombre propio> Baleares </nombre propio> <fático = afirmación = E> // las <nombre propio> Baleares </nombre propio> son / ¡preciosas! / ¡pero son islas! / entonces me agobia <fático = afirmación = E> / <simultáneo> o sea de <cláusula no completa>

E.: <volumen bajo> sí / te entiendo </volumen bajo> </simultáneo>.

I.: (49:30) visita ¡mu<[y]> bien! / pero pa<[r]><[a]> vivirlo no porque / me veo rodeada de mar por todos los la<[d]>os // entonces te agobia un poco / ¡además es muy <expresiva> pequeñita </expresiva>! o sea que en realida<(:)><[d]> pue<(:)><[s]> / <nombre propio> Mallorca </nombre propio> sí es grande / pero <nombre propio> Menorca </nombre propio> que estuve / ¡eso es nada! / o sea que<(:)> / ¡en un día la recorrimos entera! <risas = E, I> / pero<(:)> / son unas islas muy bonitas / <nombre propio> Mallorca </nombre propio> es mu<[y]> bonita / y me gustó<(:)> / si te digo más / <nombre propio> Menorca </nombre propio> <cláusula no completa> </tipo = argumentativo>

E.: ¿sí?

E.: <tipo = descriptivo> por las calas que tiene // <fático = afirmación = I> porque tiene unas cala<(:)><[s]> ¡magníficas! / ¡cada cala es de un color!

E.: (50:01) ¿sí?

I.: sí / es <simultáneo> curioso.

E.: ¿la arena </simultáneo> o<(:)> el mar? / la arena.

I.: ¡no sé! / <vacilación> por e<(:)>! / <corrección> o por el mar o <ininteligible> hay calas que están rodeadas de<(:)> de<(:)> / de monte porque ten en cuenta que por ejemplo nosotros fuimos a / <corrección> para ir a <nombre propio> Cala Turqueta </nombre propio> tenían que<(:)> entrar por una carretera / que no era la carretera / era camino<(:)><[s]> // ¡ay! ¿cómo le dicen? / ¡caminos rurales!

E.: sí.

I.: (50:28) pero que allí / <vacilación> para ir a la finca son unos <expresiva> caminitos estrechitos </expresiva> / y todos hechos de piedra / ¡o sea que tú no ves! / tú vas entre piedras / entre unos muros de piedra / y entonces ves que<(:)> / por encima de los muros hay muchos pinos ¿no? / y nos metimos / con el coche / a buscar <nombre propio> Cala Turqueta </nombre propio> / pero yo decía <estilo directo> ¡por dios! / ¡si cada vez estamos más dentro del monte<(:)>! </estilo directo> / <énfasis> venga monte venga monte venga monte venga monte </énfasis> / hasta que al final ya / abriendo portones / ¡a todo esto con portones cerra<[d]>os!

E.: ¿sí?

I.: sí<(:)> / ¡verjas! / tú sales del coche / la abres / entras sigues <suspensión voluntaria> </tipo = descriptivo>

E.: ¡ay! ¡qué gracia!

I.: (51:01) sí / es <expresiva> curiosísimo </expresiva> / <tipo = descriptivo> y esa fue / esa fue <nombre propio> Cala Turqueta </nombre propio> // ¡bueno! / aparcamos el coche / digo <estilo directo> ¡bueno! / pues vamos a ver si hay aquí alguna <expresiva> flechita </expresiva> o algo que nos de<(:)> / la dirección para donde tiramos </estilo directo> / porque yo no sabía<(:)> / ¡porque estábamos en el mismo monte! / y no se me olvidará la expresión / dije <estilo directo> ¡qué barbaridad! / ¡qué piscina co<(:)>n con! <corrección> ¡qué agua más bonita! </estilo directo> / porque ví como una piscina ¡turquesa! / digo <estilo directo> ¡qué piscina más bonita! </estilo directo> / cuando me di cuenta era <nombre propio> Cala Turqueta </nombre propio> <fático = interrogación = E> // el agua allí no se / <corrección> por eso <vacilación> le han puesto

<nombre propio> Cala Turqueta </nombre propio> / ¡<nombre propio> Cala Turquesa </nombre propio>! / o sea porque el agua ¡es que está turquesa! </tipo = descriptivo>.

E.: (51:35) ¡qué bonito!

I.: e<(:)><[s]> <énfasis> preciosa </énfasis> / después hay otra que también me gustó / que era <nombre propio> Sa Cova </nombre propio> <fático = afirmación = E> // que es un monte / está la cala // y luego hay un monte / ¡y está todo lleno de cuevas!

<silencio>

E.: <volumen bajo> ¡qué bonito! </volumen bajo>.

I.: ¡vamos! y<(:)> / ¡preciosa! / pero todas las calas tenían algo <fático = afirmación = E> / ¡todas las calas tenían algo! / <ininteligible> bonito / después el centro de <nombre propio> Mahón </nombre propio> también mu<[y]> bonito <fático = afirmación = E> // ¡vamos! / que<(:)> / ¡que me encantó! / también <ininteligible> / (52:02) <tipo = argumentativo> pero ¡claro! son islas mediterráneas tienen mucha luz / y es la misma luz como yo digo que hay en <nombre propio> Málaga </nombre propio> ¿no? / que es una<(:)> / una luz especial que<(:)> / ¡que te gusta! <fático = afirmación = E> // ¡bueno! / por eso te digo que <expresiva> mi <nombre propio> Málaga </nombre propio> es mi <nombre propio> Málaga </nombre propio> </expresiva> / y aunque he viaja<[d]>o un <expresiva> poquito </expresiva> y he salido y he entra<[d]>o y<(:)> / y he visto algo de <nombre propio> Europa </nombre propio> / algo de <nombre propio> América </nombre propio> / pero como<(:)> / ¡como mi <nombre propio> Málaga </nombre propio>! <fático = afirmación = E> // <simultáneo> ¡nada! <cláusula no completa> </tipo = argumentativo>

E.: <ininteligible> </simultáneo>.

I.: ¡nada! <risas = I>.

E.: y las costumbres de aquí ¿te gustan? / la semana santa / la feria <suspensión voluntaria>

I.: (52:29) pue<(:)><[s]> siendo malagueña / como me considero <énfasis> muy malagueña </énfasis> / <tipo = argumentativo> sin embargo lo que e<(:)><[s]> / <corrección> la semana santa me gusta // me encanta la semana santa de <nombre propio> Málaga </nombre propio> / pero a mí me agobia mucho e<(:)> / el ir a la calle ¡y tanta gente! <fático = afirmación = E> / entonces como me me agobia / lo que hago es que me quedo en mi casa y lo veo a través de la tele ¡fíjate! <risas = E> / yo / veo todos los años la semana santa de de de de<(:)> / ¡desde mi casa! / o sea que yo me siento en mi sofá / y me pongo a ver la semana santa / y es por lo mismo / porque me agobia / (53:01) y luego sentarme tampoco me gusta / porque sentarme en una silla / y esperar que pasen los tronos / ¡tampoco me gusta! // y entonce<(:)><[s]> ¡pues no bajo! / no bajo por eso / o sea luego ¡me encanta! / porque ya te digo me encanta la semana santa / yo veo to<[d]><[o]><[s]> los tronos desde la televisión / ¡pero no me gusta<(:)>! / y la feria / ¡pues sí! / la feria está mu<[y]> bien / está mu<[y]> bonita <fático = afirmación = E> // pero<(:)> es en el mes de agosto / hace <expresiva> muchísimo </expresiva> calor / yo tengo problemas de que<(:)> / que se me baja la tensión / y no / yo la feria ya es que no bajo / la feria no<(:)> / no la piso </tipo = argumentativo>.

E.: ¿y antes?.

I.: (53:31) ¡que me gusta! / ¿antes soltera? / ¡pues tampoco!

E.: ¿no?.

I.: no he sido nunca mu<(:)><[y]> / <corrección> ¡de feria no! / <tipo = argumentativo> no nos ha gusta<[d]>o mucho<(:)> la feria / pero yo creo que es que eso también / como en mi casa tampoco les ha gusta<[d]>o a mis padres la feria<(:)> // y salir / ¡pues no! / mi pra <palabra cortada> / <corrección> ¡vamos! / mi padre ¡ni los toros! / sin embargo <énfasis> su </énfasis> padre <fático = afirmación = E> // era un fanático de los toros // que yo me acuerdo que me lo encontraba muchas veces pasando por el parque<(:)> / o cuando venía a mi casa (54:02) / y ¡claro! / yo era una niña y me preguntaba // <estilo directo> ¿a ti te gustan los toros? / hay una corrida hoy<(:)>

</estilo directo> / y yo decía <estilo directo> ¡abuelo! / ¡que a mí no me gustan los toros! </estilo directo> / ¡no veas la que me liaba mi abuelo porque no me gustaban los toros! / <risas = E> y ¡fíjate tú después! ¿eh? / ¡que a la nieta le encanta ir a ve<(:)>r una buena corrida! </tipo = argumentativo>.

E.: ¡ah! ¿sí? ¿a quién? a<(:)> <interrupción = I>

I.: ¡a mí a mí a mí a mí! / ¡a la nieta! / ¡que era mi abuelo!

E.: ¡ah! / ¡tu abuelo!

I.: te estoy hablando que <sic> a mi padre no le ha gusta<[d]>o los toros </sic> / ni la feria ni los toros <fático = afirmación = E> / y sin embargo <énfasis> a su padre </énfasis> / que era mi abuelo <fático = afirmación = E> / pues le encantaban los toros <fático = afirmación = E> (54:31) / ¡es que le encantaba! / es que era mayor / tenía un problema de cataratas / y con el problema de cataratas y con lo torpe que estaba / pues ¡se iba a los toros! / o sea que<(:)> / ¡y además se iba solo! / él los toros pa<[r]><[a]> él era sagra<[d]>o / él a los toros / una buena corrida ¡bueno! / y después te hablaba de to<[d]><[o]><[s]> los toreros / ¡claro! / yo era <expresiva> pequeñita </expresiva> y yo decía <estilo directo> ¡a mí qué va! / ¡a mí no me gustan las corridas de toros / abuelo! </estilo directo> ¡me liaba una! <suspensión voluntaria>

E.: y despué<(:)><[s]> <suspensión voluntaria>

I.: y con el tiempo / <tipo = argumentativo> cada vez que voy a ver una corrida // me acuerdo de mi abuelo / digo <estilo directo> ¡hay que ver! <risas = E> ¡con lo que peleábamos mi abuelo y yo / porque a él le gustaba y a mí no! / y ahora estoy yo aquí senta<[d]><[a]> ¡viendo una corrida de toros! </estilo directo> (55:06) / pero ahora los toros sí me gustan / una buena corrida <fático = afirmación = E> / ¡ahora! / si el gana<[d]>o es malo / y e<(:)>l torero no<(:)> tiene ganas de torear / <risas = E> o sea si se<(:)> / o <vacilación> y pasa eso que<(:)> / o el gana<[d]>o es malo o el torero ese<(:)> / ¡ese no es su día! <fático = afirmación = E> // y entonces ya / pero si hay una buena corrida de de<(:)> // de toros (55:31) / que el gana<[d]>o sea bueno y el torero<(:)> tenga ganas de torear / ¡eso e<(:)><[s]>! / pero pa<[r]><[a]> verlo / eso es pa<[r]><[a]> verlo / ¿tú lo ves? / las corridas no me gusta verlas en la tele <fático = afirmación = E> / no / el aliciente lo tiene la plaza / el estar allí / porque es un aliciente especial / las banderilla<(:)><[s]> / el paseillo<(:)> e<(:)>1 / <corrección> eso se<(:)> / se palpa e<(:)>n / en la<(:)> / ¡en la plaza! / pero no en la<(:)> / ¡no en la tele! / en la tele ¡pues sí! lo ves ¿no? / ¡pero no es lo mismo! / ¡es diferente! / ¡igual pasa con la semana santa / que yo la veo / ¡pero no es lo mismo que verla en la calle! <fático = afirmación = E> // pero ¡claro! // el problema de<(:)> de<(:)> <suspensión voluntaria> </tipo = argumentativo>

E.: (56:07) es curioso ¿no?.

I.: <fático = afirmación = I>.

E.: ¿y vas mucho a la<(:)><[s]> corridas?.

I.: no / antes iba más pero<(:)> / <tipo = argumentativo> aquí en <nombre propio> Málaga </nombre propio> es que tampoco hay corridas mu<[y]> buenas / y cuando<(:)> viene<(:)> / pues ¡qué te digo yo! / algún torero bueno / pues el pobre siempre la<(:)> / la ganadería es mala / y entonces llegó un momento en que / <corrección> ¡yo estaba abona<[d]><[a]>! / yo tenía mi abono y to<[d]><[o]> de los toros / pero llegó un momento que me aburrí y lo dejé / (56:30) ¡porque era una tontería! / era gastarte el dinero ¡para nada! / ¡porque no veías nada! <fático = afirmación = E> // ¡salía aburrida! / y entonces ya hace tiempo que no // ahora tengo curiosidad por ver a este que ha salido nuevo / este niño <apodo> El Juli </apodo> </tipo = argumentativo> <planificación = coloquio> / ¿tú no has oído hablar de él?.

E.: es que yo no soy mu<(:)><[y]> <suspensión voluntaria>

I.: ¡ah! / que no ere<(:)><[s]> / ¡no! / pues un <expresiva> chiquillo </expresiva> madrileño / ¡vamos! / pero con u<(:)>n valor <énfasis> increíble </énfasis>.

- E.: ¿sí?
- I.: ¡increíble! no / ese si viene a <nombre propio> Málaga </nombre propio> me sacó mi entrada pa<[r]><[a]> los toros / porque es que tengo ganas de ver a <apodo> El Juli </apodo> <risas = I> / pero ¡vamos! / que ahora voy ya menos / ya te digo / <tipo = argumentativo> desde que empezó ya<(:)> / a ser las corridas tan malas y<(:)> <vacilación> (57:04) / y no / porque te aburrías porque era to<[d]><[o]><[s]> los días / era un abono pues tenía que ir to<[d]><[o]><[s]> los días / y ¡to<[d]><[o]><[s]> los días los toros! / y las corridas ¡malas! / y no veías <énfasis> nada </énfasis> / salías que<(:)> / ¡aburridísimo! / y desde entonces ya no<(:)> / no voy </tipo = argumentativo>.
- E.: y ¿qué ibas? ¿vestida de gitana o<(:)>? <cláusula no completa>
- I.: no.
- E.: ¿o de mantilla? ¿o normal?.
- I.: ni de mantilla ni de gitana / ¡normal! <fático = interrogación = E> / no<(:)> rmal.
- E.: no te viste<(:)><[s]> <suspensión voluntaria>
- I.: (57:27) no<(:)> porque / <corrección> por el problema que yo te digo que tengo / que se me baja la tensión entonces yo <vacilación> / en los veranos lo paso mu<[y]> mal.
- E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo>.
- I.: yo los veranos lo paso fatal / y ¡claro! / ¡que va<(:)>! / ¡yo no! <tipo = argumentativo> ¡es que no aguanto el calor! <fático = afirmación = E> / ¡es que no aguanto! / y<(:)> ¿cómo me voy yo a vestir de de<(:)> / de gitana / pa<[r]><[a]> que me dé a mí un patatús en la calle? / <risas = E> <sic> ¡con lo que <sic> pesa en pleno mes de agosto los trajes</sic>! </sic> / y lo bonito de una feria sería eso / que fuera <sic> todo el mundo vestida de gitana </sic> // pero ¡claro! / en el mes de agosto en <nombre propio> Málaga </nombre propio> ¡imposible! </tipo = argumentativo>.
- E.: pero antes no era <vacilación> no era en agosto ¿no? / la feria.
- I.: ¡sie<(:)>mpre!.
- E.: (58:00) ¿sí?.
- I.: que yo me acuerde siempre ha sido en agosto <fático = afirmación = E>.
- E.: <vacilación> no yo <cláusula no completa>
- I.: ¡siempre! / lo que pasa <ininteligible> la feria en agosto <fático = afirmación = E> <fático = afirmación = I>.
- E.: yo tenía entendido <interrupción = I>
- I.: yo como tampoco he ido mucho a la feria / ya te digo que no he ido mucho a la feria <fático = afirmación = E> / <tipo = argumentativo> porque como <sic> a mis padres no les han gusta<[d]>o </sic> / pues desde <expresiva> chiquitilla </expresiva> pues tampoco nos llevaban a la feria <fático = afirmación = E> / o sea que tampoco era<(:)> // que no nos llevaban / y antes estaba en el parque <fático = afirmación = E> / la feria en el parque de <nombre propio> Málaga </nombre propio> / pero ¡vamos! que no<(:)> / entonces ¡claro! pue<(:)><[s]> // tampoco <vacilación> no hemos tenido esas ganas de feria ni<(:)> / ni nos ha gusta<[d]>o tanto ¿no? / (58:33) yo creo que a lo mejor ha sido por eso ¿no? lo<(:)> <fático = afirmación = E> // <corrección> pero / por eso te digo que la feria / <vacilación> ¡vamos! / que yo<(:)> recuerde y tal / en agosto <fático = afirmación = E> / ¡ahora! como tampoco he sido una persona mu<[y]> feriante / pues

- ¡mira! ¡no lo sé! <fático = afirmación = E> / pero yo creo que sí / <simultáneo> que en agosto </tipo = argumentativo>.
- E.: no<(:)> / que es </simultáneo> que <vacilación> / yo / tenía entendido yo que era <simultáneo> <ininteligible> <cláusula no completa>
- I.: yo sé que siempre </simultáneo> <interrupción = E>
- E.: antes / pero ¡vamos!.
- I.: ¡no<(:)>! / no / creo que no / ¡vamos! / que yo me acuerde en agosto <fático = afirmación = E>.
- E.: no / yo siempre la he recorda<[d]>o en agosto.
- I.: (59:01) ¿lo ves? / que yo<(:)> me acuerde siempre ha sido en agosto <fático = afirmación = E> / ¡ahora! <expresiva> pequeñita </expresiva> / pues ¡no lo sé! / porque como <expresiva> pequeñita </expresiva> no<(:)> iba / ¡pues no lo sé!.
- E.: y en el parque.
- I.: ¡sí! / yo sé que<(:)> / ¡claro! / estuvo en el parque <fático = afirmación = E> // estuvo en <simultáneo> el parque.
- E.: la plaza de toros </simultáneo> en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> siempre.
- I.: ¿eh?.
- E.: la plaza de toros <observación complementaria = -s realizada> en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio> siempre.
- I.: ¿cómo? ¿qué? ¿la plaza de toros?.
- E.: ¿la plaza de toros siempre ha esta<[d]>o en <nombre propio> La Malagueta </nombre propio>?.
- I.: ¡sie<(:)>mpre!.
- E.: siempre ¿no?.
- I.: <fático = afirmación = I>.
- E.: <volumen bajo> ¡vamos! / <ininteligible> ¡claro! / siempre </volumen bajo> / como hay una calle por ahí que se llama <nombre propio> Plaza de Toros Vieja </nombre propio> y / o siempre me he pregunta<[d]>o <estilo directo> ¿habría aquí antes una plaza de toros? <ininteligible> </estilo directo>.
- I.: (59:33) ¡no no! / ¡esa es la única plaza! <fático = afirmación = E> / que hay en <nombre propio> Málaga </nombre propio> esa <fático = afirmación = E> / <tipo = descriptivo> esa plaza de toros // <fático = afirmación = I> no sé si se edificó // en el mil ochociento<(:)><[s]> <fático = afirmación = E> <fático = afirmación = I> // mil ochocientos y algo / ¡una cosa así! / <fático = afirmación = I> yo tengo<(:)> <vacilación> una <término> litografía </término> / y se ve la plaza de<(:)> toros / cuando la estaban construyendo <fático = afirmación = I> / ¡que ahí no había nada! / lo que había eran <expresiva> casi<(:)>tas </expresiva> / pero ni<(:)> / ni había esa mole de<(:)> / de esos edificios tan altos que hay ahí en <nombre propio> La Farola </nombre propio> / (1:00:03) <fático = afirmación = E> ¡eso no lo tenían que haber permitido tampoco / ¡ni el <nombre propio> Málaga Palacio </nombre propio>! // teniendo la catedral tan bonita y ahora van y nos ponen el <nombre propio> Málaga Palacio </nombre propio> / ¡y tapamos la catedral! / ¡en fin! / pocos edificios tenemos pero<(:)> <risas = E, I> <suspensión voluntaria> <tipo = descriptivo>
- E.: <volumen bajo> <ininteligible> </volumen bajo> <suspensión voluntaria>
- I.: ¡encima los tenemos tapa<[d]>os! / ¡claro! ¡claro! / <simultáneo> después de que <cláusula no completa>

- E.: <ininteligible> </simultáneo>.
- I.: la dejó / la dejaron <expresiva> manquita </expresiva> / porque no se terminó de construir<(:)><[r]> la otra torre / encima viene el <nombre propio> Málaga Palacio </nombre propio> se hace y<(:)> / ¡ahí se ha queda<[d]>o!
- E.: (1:00:34) ¡qué barbaridad! ¿eh? / a mí lo de<(:)> <suspensión voluntaria>
- I.: ¡una <simultáneo> pena!
- E.: ¡es una </simultáneo> barbaridad arquitectónica!
- I.: ¡una pena! <fático = afirmación = E> / <fático = afirmación = I>.
- E.: ¡qué lástima!
- I.: ¡ya te digo! / y eso que <nombre propio> Málaga </nombre propio> / centro histórico no tiene practica<[d]>m <palabra cortada> / ¡prácticamente nada! / <nombre propio> La Alcazaba </nombre propio> la <nombre propio> Alcazabilla </nombre propio> // <(e)> el edificio de correos / que lo están arreglando ahora.
- E.: ¡ah! ¿sí?
- I.: ¡sí<(:)>! / ¡lo han echa<[d]>o abajo! <ruido = tos = I>.
- E.: por eso está / está<(:)> <cláusula no completa>
- I.: ¿eh?
- E.: hueco ¿no? / ¿no lo han echa<[d]>o de<(:)>? <corrección> ¿abajo?.
- I.: (1:01:02) han deja<[d]>o<(:)> / lo que es la fachada por fuera <fático = afirmación = E> // ¡que eso era lo bonito! / y porque por dentro por lo visto estaba muy mal / y entonces ahora lo van a construir pero ¡claro! / han respeta<[d]>o<(:)> / <corrección> lo que es la fachada lo han deja<[d]>o / <fático = afirmación = I> / el ayuntamiento que es también mu<[y]> bonito / pero ¡vamos! // que tampoco tenemo<(:)><[s]> / ¡a ver que piense! <risas = E> / ¡nada!.
- E.: ¡poco más!
- I.: ¡poco más! <fático = afirmación = E> / pero ¡en fin! </planificación = coloquio>.
- <silencio>
- E.: (1:01:31) ¿y a tu marido? lo <corrección> ¿cuándo lo conociste? <risas = E> / ¿eras mu<[y]> <expresiva> jovencilla </expresiva>? <risas = E>.
- I.: ¡ay ay<(:)>! / ¡con dieci<(:)>ocho años! // pa<[r]><[a]> diecinueve.
- E.: lo conociste entonces.
- I.: lo conocí / y a los veinte nos casamos.
- E.: ¿sí? / ¡no me digas!.
- I.: ¡y se quería casar antes! <risas = I>.
- E.: <simultáneo> ¿cómo lo conocí <palabra cortada>? <interrupción = I>
- I.: y mi madre dijo <estilo indirecto> que no </estilo indirecto> </simultáneo> <risas = E> // no<(:)> / lo nuestro fue<(:)> ¡un flechazo! <interrupción de la grabación>

</texto>